

# Il Giornale di BARGA

VOCE INDIPENDENTE DI UNITÀ IDEALE CON I BARGHIGIANI ALL'ESTERO

Direz. e Amm.: Via di Borgo, 2 - C.C.P. 12319554  
E-mail: [redazione@gioornaledibarga.it](mailto:redazione@gioornaledibarga.it)  
URL: [www.gioornaledibarganews.com](http://www.gioornaledibarganews.com)

**MENSILE FONDATO NEL MAGGIO 1949 DA BRUNO SERENI**  
Telefono: **0583.723.003** Fax: **0583.17.16.283**  
Sped. in A.P. - 45% - art. 2 - comma 20/B - Legge 662/96 - filiale di Lucca

**Abbonamenti:** Italia € 25,00 - Europa € 30,00  
Americhe € 40,00 - Australia € 45,00  
**Numero arretrato:** € 3,00

IL CENTENARIO DELL'ARRIVO DEL TRENO A CASTELNUOVO. OCCASIONE DI FESTA E DI RINNOVATO IMPEGNO

## Appello della Valle per il rilancio della Lucca-Aulla

**CASTELNUOVO GARFAGNANA** - Quando la vaporiera dopo cento anni è ritornata in quel piovoso sabato 5 novembre alla stazione di Castelnuovo Garfagnana ero su quel treno e le immagini della gente in attesa che scorrevano sotto di me mi hanno riportato alle cronache di cento anni fa. Quel giorno come cento anni fa il treno è stato accolto da persone in festa, bande ed autorità, ma anche da gente che protestava. Cento anni sono passati ed è come se niente fosse realmente mutato. Non tanto in questa valle che in questi cento anni ha fatto passi da gigante, ma proprio su questa linea ferroviaria che, soprattutto da mezzo secolo a questa parte, sta soffrendo per la mancanza di adeguati investimenti e di quel rilancio che invece meriterebbe.

Cento anni fa si protestò alla stazione di Barga-Galliciano per chiedere la realizzazione della strada di collegamento del Piangrande a Barga. Sabato 5 novembre a Castelnuovo si protestava per la ferrovia. Si richiedeva che la festa doverosa di quel giorno fosse l'occasione per un rinnovato impegno a favore della Lucca-Aulla.

I pendolari della Valle avevano scritto una lettera ed è stato il presidente della Comunità Montana della Garfagnana, Mario Puppa, a leggerla in occasione della cerimonia dei festeggiamenti che si è tenuta al teatro Alfieri.

Prima di lui un po' tutte le autorità intervenute alle cerimonie avevano sottolineato la necessità di far sì che le celebrazioni potessero servire come momento di rinnovato slancio per l'ammodernamento della nostra ferrovia.

Sia a Castelnuovo, così come poche ore prima a Fonaci, è stato lanciato un appello corale al rilancio della Lucca-Aulla in una mattinata che è stata ovviamente anche momento di festa, conclusasi a Castelnuovo prima con l'arrivo della "Vaporiera" e poi con la cerimonia in teatro dove è stato anche presentato il libro del prof. Umberto Sereni sulla storia della ferrovia "Il sogno realizzato".

Già, il sogno realizzato. Allora si realizzò nella Valle un grande sogno. Quello di vedere arrivare con la strada ferata il progresso e lo sviluppo.

Oggi in un nuovo sogno dobbiamo continuare a credere ed a sperare. Quello di un effettivo rilancio di questa infrastruttura. Che qualcuno, in Regione e meglio ancora al Governo, ascolti una volta tanto la voce che si è levata da questa valle.

GdB



### EMERGENZA MALTEMPO

## Barga fra i comuni più colpiti della Valle

**BARGA** - Una notte da incubo. La forte ondata di maltempo che si è abbattuta sulla zona dal tardo pomeriggio di martedì 25 alle prime ore del mattino del 26 ottobre ha duramente colpito anche in Media Valle del Serchio e Barga è stato sicuramente tra i comuni più coinvolti con oltre una ventina di frane di notevole entità, strade chiuse, soprattutto nella montagna, allagamenti ed una persona che ha rischiato la vita.

A ben guardare ci è andata di lusso. Niente in confronto alla bomba d'acqua che ha sconvolto la Liguria e l'alta Lunigiana con morti, dispersi e tanta, tanta distruzione che ha cambiato completamente l'immagine di tanti paesi a cominciare dalle perle delle Cinque Terre, Monterosso e Vernazza. Niente in confronto a quello che poi il 4 novembre è successo a Genova con nuovi lutti e distruzioni.

Non possiamo che essere vicini a queste popolazioni e dalle colonne di questo giornale vogliamo portare il sentimento di solidarietà della nostra gente a tutte le zone duramente colpite dal maltempo.

Vorremmo che quello che è accaduto non succedesse mai più, ma sappiamo, purtroppo, che così non sarà.



Frane e strade interrotte a causa del maltempo

ALLE PAGINE 8 E 9 LE CRONACHE DEL MALTEMPO NEL NOSTRO COMUNE

### I FESTEGGIAMENTI PER LA FERROVIA

#### Da Orlando un monito alle istituzioni



Il Generale Maurizio Fioravanti e Salvatore Orlando

**FORNACI** - E' stato un peccato che il maltempo abbia in parte offuscato sotto una cortina di pioggia e nebbia la manifestazione per il centenario dell'arrivo della ferrovia a Castelnuovo Garfagnana. Un evento che avrebbe dovuto essere condiviso da tutta la Valle perché indubbiamente l'arrivo di quella ferrovia, la realizzazione del tratto della Lucca-Aulla che arrivava a Castelnuovo, ha cambiato radicalmente la faccia dell'intera Valle del Serchio, favorendone il progresso e lo sviluppo.

Così non è stato almeno in termini partecipativi, ma comunque la Valle non ha mancato di rendere il giusto omaggio al centenario.

SEGUE A PAGINA 16

Non puoi sbagliare.  
Deutsche Bank conviene.



- Pronti Contro Termine con un rendimento netto del 2,20%\*
- Bonus fino a 3.000 euro, da spendere dove vuoi\*\*

[dbConviene.it](http://dbConviene.it)

A Passion to Perform.

Deutsche Bank



Deutsche Bank a Barga: Via G. Pascoli, 23/25 - tel. 0583 724133

\*Promozione riservata ai nuovi clienti e agli clienti che aprono nuovi capitali. L'offerta è composta da 20 giorni di conto corrente con un tasso di interesse netto del 2,20% (tasso di riferimento del 1,75% + 0,45%) e un bonus di 3.000 euro. Offerta valida fino a esaurimento posizioni. \*\*Operazione a piena responsabilità del cliente. Il bonus è a disposizione del cliente a partire dal primo giorno di apertura del conto. Le condizioni contrattuali complete sono disponibili presso gli sportelli Deutsche Bank S.p.A. o visitando il sito [dbConviene.it](http://dbConviene.it).



## Le celebrazioni del IV novembre

BARGA – Come ogni anno il 4 novembre scorso l'Amministrazione Comunale, assieme alle locali sezioni dell'Associazione nazionale Alpini e Marinai in congedo ha celebrato l'importante ricorrenza che simboleggia l'unità nazionale. La prima tappa è stata la deposizione

di una corona di alloro sotto il monumento ai caduti in piazza IV Novembre a Fornaci, alla presenza dei rappresentanti dell'amministrazione comunale, degli Alpini, dei Marinai in congedo e delle forze dell'ordine. Altre corone sono state sistemate sotto le lapidi che

ricordano i caduti nelle frazioni di Ponte all'Ania, Filecchio e Pedona, così come presso la cappella del cimitero di Loppia.

Domenica 6 le celebrazioni sono proseguite concentrandosi a Barga, dove sono stati ricordati Leo Giuliani e i fratelli Lombardini. Dopo la deposizione, il corteo ha proseguito verso piazza della Vittoria, dove un monumento ricorda i caduti di tutte le guerre.

Nella stessa mattinata, presso la chiesa della Santissima Annunziata, è stata celebrata una santa messa in suffragio dei caduti e a conclusione gli Alpini hanno deposto una corona di alloro al Monumento ai Caduti presso il Parco degli Alpini.



### 351 MILA EURO DA REGIONE ED ALTRI ENTI

## Finanziamenti per le scuole della Valle

VALLE DEL SERCHIO – 351mila euro destinati alle scuole della Valle del Serchio. La Conferenza dei Sindaci per l'Istruzione della Valle del Serchio riunita recentemente a Palazzo Pancrazi a Barga ha deliberato un progetto integrato zonale che prevede un cospicuo finanziamento destinato alle scuole di ogni ordine e grado della Valle, dall'infanzia alle superiori.

Uno sforzo che ha visto insieme Regione Toscana, Provincia, Comunità Montane e i Comuni, tutti impegnati a qualificare ulteriormente i vari istituti mettendo a disposizione gli stessi fondi dello scorso anno. Ciò a testimoniare che l'istruzione è per questi enti una fondamentale priorità.

In dettaglio per il Progetto Integrato d'Area sono stati stanziati 204mila euro, 143mila arrivati dalla Regione mentre i restanti 61mila messi a disposizione da Comunità Montane e Comuni. Altri 127mila euro della Regione sono invece fondi destinati, sia per la gestione che per le strutture, all'educazione non formale dell'infanzia, adolescenti e giovani. Soldi che serviranno a potenziare i nidi comunali di Barga, Castelnuovo, Galliciano, San Romano, oltre che a proporre delle attività per i ragazzi. I fondi dei PIA invece sostengono progetti mirati al raggiungimento del successo formativo e al superamento delle cause di abbandono degli studi.

Il progetto Infea di educazione ambientale è stato invece finanziato con oltre 20mila euro. La Conferenza si è inoltre espressa sulla rete scolastica e il dimen-

sionamento delle scuole, in particolare su quelle di competenza come gli istituti comprensivi; è stato richiesto il mantenimento dell'attuale dimensionamento in Valle del Serchio pur a fronte di eventuali possibili accorpamenti che potevano essere avanzati.

Grazie al lavoro di tutti gli enti, la Regione con la vice presidente e assessore all'istruzione, Stella Targetti, la Provincia con il presidente Stefano Baccelli e l'assessore all'Istruzione, Mario Regoli, e agli uffici scolastici regionale e provinciale è stato possibile mantenere l'attuale situazione. Anche per le superiori, di competenza della Provincia, è stato richiesto con voto unanime il mantenimento di tutti gli istituti presenti.

"Ringrazio tutti gli enti – ha detto il presidente della Conferenza, Renzo Pia – per l'impegno continuo, che ogni anno si rafforza, verso le nostre scuole. L'educazione, l'istruzione e la formazione dei nostri ragazzi sono per tutti noi una priorità, condivisa da tutti. La coesione e l'unità dei comuni ci permette di essere ascoltati nelle sedi istituzionali. Siamo orgogliosi di tutte le nostre scuole, un riconoscimento che abbiamo riscontrato proprio al tavolo regionale dove la Regione e la Provincia, che ha svolto il ruolo centrale di coordinamento, hanno confermato di mantenere un impegno forte per i nostri istituti, e per questa attenzione continua le ringrazio".

Adesso i provvedimenti adottati dalla Conferenza andranno in Provincia e poi in Regione per gli adempimenti di competenza.

### "IL PAESE DEI MURI PARLANTI"

## Barga sulla rivista del Touring Club

BARGA – Dopo la conferma della Bandiera arancione, il Touring Club Italiano ha tributato a Barga un altro bell'omaggio: un articolo di sette pagine sulla rivista del Club uscita nel mese di ottobre.

Luca Bonora e Claudio Morelli, giornalista e fotografo del TCI hanno passato alcuni giorni nella cittadina alla fine di luglio, interessati soprattutto al progetto iBarga, ma anche al capoluogo in generale e alla sua frazione più "poetica", Castelvecchio Pascoli, oltre che ad altre bellezze della Valle, due su tutte la Grotta del Vento e l'Eremo di Calomini.

Il risultato della loro visita è un ampio articolo in cui si parla di iBarga, progetto sostenuto da questa amministrazione comunale, del suo inventore Keane, ma anche della storia dell'emigrazione e quindi quell'insolita "scozzesità" che contraddistingue un borgo come il nostro.

"In effetti, qualcosa di strano, a Barga, c'è. – scrive Luca Bonora – Per esempio una sagra dedicata al fish&chips, che di toscano ha poco o nulla. O



tre fan club – gli unici in Italia – del Celtic Glasgow".

Ma nel testo c'è spazio anche per raccontare il clima culturale barghigiano, passando dal Jazz ai molti artisti che sono riconducibili alla nostra cittadina: Bruno Cordati, John Bellany, Swietlan Kraczyna, lo stesso Keane, "Pittore di talento, fotografo, musicista e tanto altro".

Uno spazio particolare è dedicato, ovviamente, al nostro concittadino più illustre, Giovanni Pascoli, che "Nel 1895... soddisfacendo finalmente il suo desiderio di vivere lontano dai clamori delle città dove pure insegnava acquistò questa casa dove restò fino alla morte, e dove è sepolto, con la sorella Maria, l'amatis-

sima Mariù". Insomma, non c'è che di esser soddisfatti di questo servizio, che a livello nazionale sicuramente suscita grande fascino e curiosità per la "cittadina della Media valle del Serchio di poco più di 10mila abitanti, costruita tutta in salita e arroccata intorno a un Duomo millenario che sembra un castello, con un campanile merlato che pare una torre, dove le Alpi Apuane si confondono con l'Appennino". Contraddistinta da un singolare modo per fornire indicazioni sui luoghi di interesse: qr codes.

Per leggere l'articolo completo visita:

[www.touringclub.it/qui-touring/articolo/1483/Barga-il-paese-dei-muri-parlanti](http://www.touringclub.it/qui-touring/articolo/1483/Barga-il-paese-dei-muri-parlanti)

## Borse di studio per gli studenti

BARGA – Il Comune di Barga ha pubblicato il bando rivolto agli studenti barghigiani al fine dell'ottenimento di borse di studio che consistono in un contributo finalizzato alla copertura delle spese connesse all'istruzione di studenti delle scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado, e per l'acquisto dei libri di testo in alcuni casi.

L'importo a disposizione per le borse di studio è di 150 euro per gli alunni della scuola primaria e secondaria di 1° grado e di 250 euro gli alunni della scuola secondaria di 2° grado.

La notizia è stata presentata dall'assessore all'Istruzione, Renzo Pia, che ha spiegato come, grazie a questa iniziativa, anche quest'anno le famiglie dei ragazzi che frequentano scuole elementari, medie e superiori potranno contare su un aiuto considerevole proprio in un settore tanto importante come la scuola.

L'intervento per il diritto allo studio riguarda le borse di studio per gli alunni delle scuole

elementari, medie e superiori; gli alunni delle medie e superiori possono richiedere anche il contributo per i libri di testo. Il contributo consiste infatti nel rimborso totale o parziale delle spese sostenute documentate per l'acquisto dei libri di testo (buono libro) per gli alunni della scuola secondaria di primo (medie) e secondo grado (superiori).

Possono beneficiare dei suddetti contributi gli studenti appartenenti a famiglie con un indicatore economico equivalente (ISEE) non superiore a 15.000 euro, mentre per gli studenti disabili, con handicap riconosciuto ai sensi dell'art. 3 comma 3 della legge 5 febbraio 1992 n. 104, o con invalidità non inferiore al 66%, la soglia ISEE del proprio nucleo familiare è fissata a 18.000 euro.

Le domande dovevano essere consegnate alla segreteria della scuola di appartenenza e/o all'ufficio scuola del Comune di Barga, Borgo a Mozzano, Coreglia e Fabbriche di Vallico entro il 7 novembre 2011.

Dott.ssa

Federica Del Carlo

Commercialista  
Revisore dei Conti

Via dell'Acquedotto 15 - 55051 Barga  
tel. 0583 397409 - fax 0583 710029  
f.delcarlo@tin.it

immobiliare

Via della Repubblica, 210  
Fornaci di Barga - Lucca  
Tel. e Fax 0583.709662  
E-mai: immobiliare@yahoo.it

### VENDE IN ESCLUSIVA

FORNACI	RIF. 163	€ 125.000,00
Centro: Appartamento in condizioni generali molto buone., posto al piano secondo ed ultimo di più ampio edificio. Cucina arredata. Subito abitabile.		
PONTE ALL'ANIA	RIF. 162	€ 90.000,00
Appartamento di mq 100 c.a., in fabbricato quadrifamiliare, posto al secondo ed ultimo piano. Si compone di cucina, soggiorno, due camere matrimoniali, bagno e ripostiglio. Subito disponibile.		
PIANO DI COREGLIA	RIF. 150	€ 280.000,00 TRATTABILI
Porzione di Bifamiliare di grandi dimensioni con cantine in piano interrato, zona giorno in P.T. con veranda e servizio igienico; zona notte in P.º con tre camere e bagno; soffitte in P.2º. E' corredata da giardino con annesso in muratura ad uso taverna garage.		
GALLICANO	RIF. 502	VERA OCCASIONE
In zona centrale ultima Villetta a schiera di nuova costruzione posta su due piani, di complessivi mq.105. Con giardino e posto auto.		
COREGLIA	RIF. 161	INFORMAZIONI IN AGENZIA
Fabbricato artigianale elevato a due piani per complessivi mq.300 c.a. E' corredata da 500 m.q. di terreno in proprietà esclusiva.		



PERCHÈ CRESCA IL FASCINO STORICO DI BARGA

## Le antiche porte di Borgo

Per Barga questo anno turistico 2011 indubbiamente è stato molto interessante, tale da poterlo definire straordinario. Tanti ospiti hanno scelto Barga e il suo Comune per soggiornarvi nel periodo estivo, come tantissimi sono stati i visitatori giornalieri. Un flusso che sta avendo ancora i suoi sviluppi autunnali.

Da questo dato molto confortante per l'economia locale è nata la nostra idea di rendere visibili e descritti i siti delle due antiche Porte di Borgo che erano all'attuale Largo Biondi. Un'iniziativa di sicuro impatto emotivo e non solo per gli ospiti di Barga, che accettata dall'Associazione Polisportiva Valdilago Barga è stata proposta per la fase attuativa al Comune di Barga.

Nei suoi sviluppi pratici l'idea è finalizzata a rendere più affascinante agli occhi dei futuri ospiti una visita al nostro Centro Storico: un ulteriore stimolo alla loro fantasia, in questo caso derivante dalla storia dell'antico Castello, soggetto composito e visivo che più di ogni altra attrattiva ha il potere di farli immergere in fantastiche immagini di medioevo. Si pensi al millenario Duomo, ai cinquecenteschi palazzi, alle stradine ritte e tortuose, alle due Porte ancora visibili, ecc. In questa ottica, rendere evidenti i siti delle due Porte di Borgo, senza ombra di dubbio vuol dire immaginarsi l'ingresso al Castello per la via dell'antico ponte di Borgo o ponte Vecchio, il quale, seppur rifatto nel dopoguerra 1940-45, ha mantenuto la sua storica fisionomia. Una suggestività basata su reali riscontri storici che ogni luogo storico simile a Barga inten-

zionato a mantenere e a far crescere il suo turismo tiene particolarmente sviluppata.

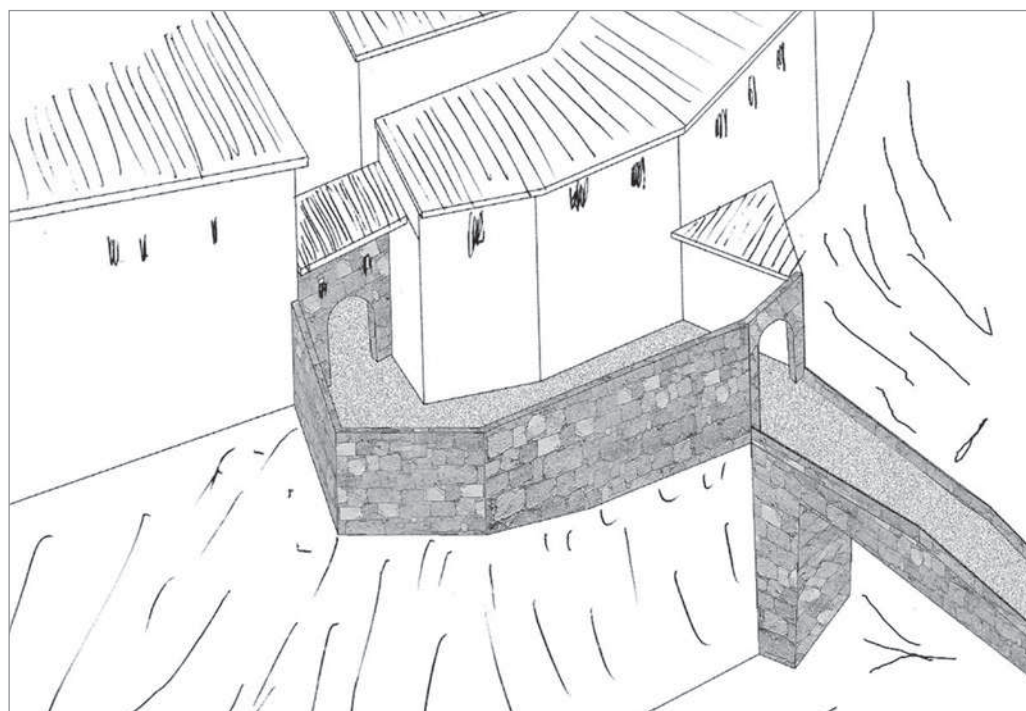
Oltrepassata la prima Porta a controllo del Ponte, se ne incontrava una seconda poco prima dell'inizio di via di Borgo.

Nell'illustrazione possiamo vedere in cosa consisterebbe la nostra idea. L'immagine dovrebbe essere riprodotta su di un pannello, unendo ad essa il disegno del 1539 in cui si vede Barga al tempo dei Medici, dove chiaramente sono raffigurate le due Porte di Borgo. Tale particolare, da ingrandirsi sullo stesso pannello, dovrebbe essere corredato da una succinta descrizione storica. Inoltre vorremmo sistemate a terra pietre di colore diverso dall'attuale pavimentazione per mettere in risalto quale era la posizione delle antiche porte.

Per quanto riguarda la storia delle Porte di Borgo possiamo dire che quelle che si vedono nel disegno del 1539 corrispondono al momento in cui le mura di Barga raggiunsero la maggiore espansione e di cui oggi restano numerose testimonianze. Non siamo a conoscenza di altre immagini delle mura e relative porte di Barga prima del 1539, anno del citato disegno.

Per altro possiamo dire che sicuramente Barga fosse munita di mura sin da quando, dopo il Mille, le memorie storiche parlano di assedi ad essa. È indubbio però che Barga fosse dotata di un sistema difensivo ancor prima, specialmente in epoca longobarda, così come quei tempi procellosi consigliavano.

Disquisire però sulla loro ampiezza iniziale e successivo sviluppo è cosa ardua,



Il disegno con la ricostruzione della porta di Via di Borgo

anche se si intuisce qualcosa dall'osservazione della particolare conformazione del Castello.

Per quanto riguarda il nome delle Porte ci soccorre un libro di delibere, che va dal 1393-94, il più antico conservato nell'Archivio Storico del Comune di Barga, da cui apprendiamo che già allora il Castello di Barga era diviso in terzi che prendevano nome dalle tre porte della cinta muraria: Reale o Mancianella, Borgo, Macchiaia o Latria.

In questo periodo, ma anche prima, ai terzi delle porte di Barga facevano riferimento gli abitanti del Castello secondo una precisa divisione territoriale sancita per gli Statuti della Terra Barga, di cui il più antico e conosciuto risale al 1360. I terzi comprendevano anche tutto il territorio del

Comune di Barga: Porta Reale comprendeva gli uomini che più o meno da Tiglio andavano sino a Gragno. Porta di Borgo da quest'ultimo luogo sino alla direttrice di Albiano, il restante era di Porta Macchiaia, a cui si unì in seguito Sommocolonia. Per ogni quartiere venivano scelti i nominativi dei candidati da inserire nelle borse per l'estrazione a sorte delle cariche amministrative, che per ordine d'importanza e per ciascuna porta erano: 2 Consoli, 2 Capitani di Parte Guelfa, 1 Difensore e 5 Consiglieri per un totale di 30 uomini.

Le due Porte di Borgo con il tempo vennero disfatte: quella che dava sul Ponte Vecchio tra il sec. XVII e XVIII, mentre quella all'ingresso di via di Borgo nel 1834.

**Pier Giuliano Cecchi  
Pier Carlo Marroni**

ALBUM DELLA MEMORIA

## L'inaugurazione del villaggio UNRRA

Dopo le rovine lasciate dalla seconda guerra mondiale, cominciò la ricostruzione ed il risanamento di quanto era stato distrutto e danneggiato. A Barga fu scelta una piacevole posizione per la costruzione del villaggio UNRRA. Trattavasi di un aiuto per alleviare i disagi di molte persone rimaste senza tetto.

L'opera fu eseguita magistralmente ed una soleggiata domenica di primavera fu scelta dall'Amministrazione Comunale perché quel giorno fosse, in maniera particolarmente solenne, inaugurato il villaggio.

Operai del Comune all'opera fin dal momento dell'annuncio.

Ripulite le strade di accesso, bandiere in ogni dove, fiori alle finestre, podio per la banda comunale, ed ampio parcheggio per le auto di rappresentanza, oggi "auto blu", che avrebbero dovuto portare autorità varie, onorevoli, segretari e sottosegretari e

tutta la scorta di Tupini, ministro dei lavori pubblici, che avrebbe tenuto il discorso ufficiale.

Nelle case notabili si cercò il migliore abito sia per il sesso maschile, sia per le signore che non mancarono di affollare le poche parrucchiere pregandole di fare sulle loro teste dei veri e propri capolavori.

Tra tutti questi impegni, non si pensò al palco su cui avrebbero preso posto le autorità con in testa il ministro, e quindi per un lavoro straordinario furono mobilitati tutti gli operai del Comune affinché fosse eretta questa struttura in maniera soprattutto stabile e con una consona architettura. Carpenteri, manovali e falegnami iniziarono con l'opera che oltre tutto doveva avere una provata stabilità.

Finalmente, dopo che il tricolore ebbe avvolto le strutture in legno del palco, arrivò il fatidico giorno. La popolazione informata sul percorso delle famose auto blu

prese posto ai lati della strada acclamando con entusiasmo tutte le vetture (anche quelle rosse) che passavano. Poi si raccolse al villaggio UNRRA schierandosi davanti, ai lati, e dietro il palco ove avrebbero preso posto tutte le autorità ed i notabili del luogo.

Prima dell'inizio della cerimonia ufficiale, Mons. Arcivescovo e Mons. Lino Lombardi benedirono le nuove abitazioni e finalmente anche gli impazienti (ed erano molti) che volevano seguire il Ministro sul palco, sgomitandosi a vicenda per avere i primi posti vicino all'oratore, poterono calmarsi avendo anche loro trovato una posizione bene in vista e quindi soddisfacente. Applausi per tutti ed ebbe inizio il discorso ufficiale.

"Carissimi cittadini di Barga, ho l'onore di inaugurare questo complesso perché voi oltreché essere cari siete amici". Seguì un lungo applauso ma, sottofondo, si udì un poco rassicurante scricchiolio. Il palco si inclinò lentamente, poi crollò stendendo tutti a terra eccetto il dott. Serafini che appeso con un braccio ad un palo rimasto in piedi imprecaava urlando contro tutto e tutti. Nessun ferito, ma tutti impolverati sembravano fantasmi che piano piano riprendevano le loro sembianze umane dopo che alcune volenterose donne munite di spazzole spolverarono tutti, compreso il Ministro, l'Arcivescovo e Mons. Lombardi che con una delle sue simpatiche battute disse sorridendo all'Arcivescovo: "Eccellenza, ci siamo dimenticati di benedire la costruzione che più ne aveva bisogno".

La cerimonia terminò con poche altre parole del Ministro. Infine tutti partirono mentre la banda imperturbabile diretta dal Maestro Alfredo Santi, seguendo il programma stabilito, suonava l'inno nazionale "Fratelli D'Italia" che riuscì abbastanza bene anche con i tromboni impolverati.

**Ubaldo Giannini**



Una foto ripresa dalle cronache del Giornale di Barga. Il momento del taglio del nastro da parte del Ministro Tupini

DEDICATO A LUCA

### A proposito del "Polveron"

**CASTELVECCHIO PASCOLI** – Merita un plauso e un'ulteriore appendice il bel "Amorcord" che l'amico e compaesano Luca Bertoncini ci ha inviato da Roma e che ha voluto dedicare a Castelvecchio ed in particolare ad uno spaccato di vita (ricreativa) dei tempi che furono.

Evidentemente stando lontano per anni dal paese natio affiorano più frequentemente nella mente i ricordi, soprattutto quelli giovanili, mentre la nostalgia prende il sopravvento.

Ricordi che a distanza di anni fanno sembrare quel periodo più bello e più sano rispetto al mondo di oggi sempre più ostaggio del progresso.

I tempi del mitico "Polveron", caro Luca, sono relativamente lontani, però da un po' di anni il suo posto è stato preso dall'altrettanto mitico "Sabbolina", anch'esso ormai teatro di tante battaglie. Un lembo di terra, pardon sabbia, strappato al Serchio sulla riva destra del fiume poco sotto il ponte di Campia.

Alcuni degli attori che tu hai ricordato sono ancora gli stessi, magari con qualche anno in più, come i gemelli Contrucci, veri artefici di questo spazio calcistico, che con amore e passione curano ormai da diversi anni. Anche perché non di rado la piena del fiume va ad erodere un lato del campo richiedendo ogni volta lavori di manutenzione.

E quante volte il coraggioso di turno si è fatto un bel bagno nelle acque gelide e limacciose del fiume per recuperare il pallone!

Dicevo degli attori che arrivano anche dai paesi vicini senza distinzioni d'età. Due su tutti: il mitico portiere Giampiero alias "Settescienze" dall'Arsenale, che ha passato la settantina e l'attaccante Claudio "il Vecchio" da Castelnuovo, di età ancora maggiore!

Tra i più assidui anche il Massimo Mele e il Tono Junior. I giorni canonici sono il mercoledì e il sabato, un modo per osservare una tradizione.

Insomma, oggi negli anni duemila inoltrati, il Sabbolina può essere visto come ponte di collegamento con quel periodo.

**Augusto Guadagnini**



## A LUCCA BARGA PROTAGONISTA

**iBarga alla rassegna del Lu.Bec.**

LUCCA – Tanta attenzione per il progetto innovativo di promozione turistica di Barga alla expo del LuBec, rassegna annuale sull'innovazione nel campo della promozione turistica e della cultura, svoltasi a Lucca il 20 e 21 ottobre scorsi.

Tra grandi libri "sfogliabili" proiettati da maxi schermi, librerie virtuali, ricostruzioni 3D, audioguide interattive di ultima generazione, realtà aumentata, portali e applicazioni dove scaricare guide turistiche, e molti altri dispositivi o software che portano piccole, grandi rivoluzioni nel campo della promozione turistica e dei Beni culturali figurava anche il progetto iBarga, le



piccole mattonelle che riportano una serie di qr code, codici bidimensionali che permettono al turista di conoscere storia, bellezze, suoni ed immagini della cittadina e dei suoi monumenti collegandolo direttamente al web. Il tutto grazie semplicemente ad uno smartphone o ad un tablet di ultima generazione in grado di fotografare e leggere il qr code.

Il progetto di iBarga, promosso da Keane e patrocinato dal Comune di Barga, è veramente piaciuto molto e lo stand di Barga è stato gettonatissimo. Le piccole piastrelle interattive messe in mostra (e che a Barga si trovano presso palazzi, monumenti, vie, luoghi storici) sono state definite geniali dagli addetti ai lavori.

Del resto Barga in questo è stata pioniera: iBarga è attivo fino dal 2008, tra i primi progetti simili a livello nazionale, e anche nei mesi scorsi ha destato l'interesse dei media nazionali, giornali e tv, dal Corriere della Sera alla BBC, che hanno parlato dell'idea innovativa di promozione turistica che Barga ha creato.

E così sono stati molti i contatti ricevuti da parte di fondazioni museali, enti e ditte di sviluppo software per il turismo e per l'ambiente e anche di singoli cittadini, incuriositi da questo modo di poter visitare una cittadina in completa autonomia, semplicemente inquadrando un codice e leggendo la storia del luogo di interesse.

**Mondinata in piazza a Mologno**

MOLOGNO – Tanta gente lo scorso 23 ottobre a Mologno per la "Mondinata in piazza" organizzata dal Comitato Paesano nel piazzale della stazione.

Grazie anche ad una bella giornata autunnale, non troppo fredda ed accompagnata da un sole piacevole, in tanti si sono ritrovati al classico appuntamento d'ottobre, per gustare le mondine, arrostiti in grandi cilindri, necci con la ricotta e con la nutella, frittelle di farina dolce e vin brulé.

Il tutto organizzato come al solito alla perfezione dal comitato paesano molognese.

Il raccolto delle castagne, come si sa, quest'anno non è andato troppo bene; sia come qualità della castagna che come produzione (in questo caso per colpa della



diffusione del cinipide che ha dimezzato la produzione dei castagneti italiani). Nonostante questo a Mologno hanno fatto tutto il possibile per presentare al meglio questo importante frutto dei nostri boschi, procedendo ad una attenta selezione delle castagne che poi sono state arrostite.

## NELLA MONTAGNA BARGHIGIANA

**Nuova discarica abusiva di amianto**

MONTEBONO – Ancora amianto scaricato abusivamente nel territorio di Barga. Lungo la valle della Corsonna a qualche chilometro a nord di Barga, sulla strada che conduce alla località Colle Fobia, è stata scoperta una discarica abusiva di vecchie lastre di eternit.

La discarica, sicuramente utilizzata in più riprese, vista la notevole quantità di materiale presente, si trova nei pressi di un tornante a circa 2 mila metri dalle strutture ricettive e didattico-ambientali di proprietà



della Comunità Montana della Media Valle. Altro materiale di amianto, di dimensioni più ridotte e malamente coperto con della terra, si trova proprio sul bordo della strada.

Insomma, un luogo destinato da tempo a discarica abusiva per il pericoloso eternit. Materiale proveniente da ristrutturazioni di edifici e manufatti agricoli quasi sicuramente e che adesso l'amministrazione Comunale dovrà provvedere a rimuovere con costose procedure.

Non è la prima volta che la montagna barghigiana viene utilizzata per scaricare questi rifiuti pericolosi e seriamente nocivi per la salute. Difficile in casi come questi anche una concreta operazione di monitoraggio visto che queste discariche sorgono in luoghi solitamente poco frequentati. Non sempre è stato così comunque. Lastre di eternit sono state rinvenute nei mesi scorsi anche a pochi passi dal centro di Barga o al bivio della vecchia strada di Renaio, lungo due vie d'elevato passaggio.

Stefano Elmi

## PHOEBE DUNN SCELTA DA JEAN PAUL GAULTIER

**Filecchiesi nell'alta moda parigina**

PARIGI – C'è un po' del piccolo mondo di Filecchio, paese del comune di Barga, nel grande mondo, quello invece sì, della moda parigina. Della moda con la M maiuscola.

Durante la scorsa Paris Fashion Week, per presentare la collezione primavera-estate 2012 di Jean Paul Gaultier, in passerella ha sfilato anche una bellissima ragazza legata a Filecchio.

Si chiama Phoebe Amalia Dunn, filecchiese di adozione, dato che qui i genitori hanno una abitazione. Phoebe è ancora molto legata a questa terra, dove ha frequentato il Liceo Artistico Passaglia di Lucca, prima di trasferirsi a Parigi, ma dove spesso ritorna per brevi periodi di relax.

Quella delle settimane scorse è stata davvero una bella occasione, avendo l'oppor-

tunità di sfilare nientemeno che per Jean Paul Gaultier nel corso di una sfilata unica, in uno scenario parigino da atelier.

Inutile dire che se l'è cavata alla grande e che ha incantato per stile e bellezza.



Phoebe Dunn veste Gaultier

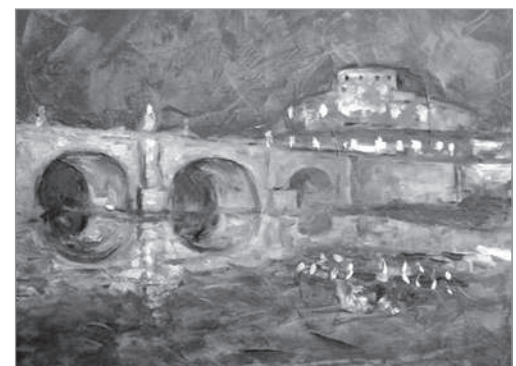
## MOSTRE D'ARTE

**Emanuele Biagioni espone a Milano**

MILANO – L'artista barghigiano Emanuele Biagioni ha inaugurato lo scorso 13 novembre una sua personale a Milano. La mostra, dal titolo "Variazioni cromatiche", curata da Francesca Mariotti, è rimasta ospitata presso la Associazione Culturale Galleria "L'acanto" in via Enrico Noé fino al 2 novembre.

Le tele in esposizione erano una ventina e proponevano principalmente paesaggi e scorci di Londra e Venezia. Alcune opere si caratterizzano per la scelta di evidenziare, attraverso l'utilizzo di pochi colori, le forme degli edifici.

Si tratta della seconda esposizione milanese per il nostro artista, dopo quella



realizzata nella città lombarda nel giugno del 2010 e come nella prima occasione, il successo di pubblico e di critica non sono mancati.

**CARRARA** **VORWERK**  
L.A. **Folletto**  
**Assistenza Autorizzata**  
FORNACI DI BARGA - TEL. 0583 709919 FAX 0583 1798141

LAVORAZIONE MARMI & GRANITI  
**DINI MARMI**  
di Pierluigi Dini & C. snc  
Sito Internet: [www.dinimarmi.it](http://www.dinimarmi.it) E-mail: [staff@dinimarmi.it](mailto:staff@dinimarmi.it)  
55053 GHIVIZZANO (LU) - Via Nazionale s.n. - Tel. 0583 77001 - Fax 0583 779977  
Show-room Curve di Marmo: CASTELNUOVO GARFAGNANA - Via Agostino Rosa, 4

ENGLISH SPEAKING PHOTOGRAPHERS  
VIA DELLA REPUBBLICA 205  
FORNACI DI BARGA  
TEL. 0583 708121  
**ARTEIMMAGINE**  
**FOTO&GRAFICA**  
[WWW.ARTEIMMAGINEBARGA.IT](http://WWW.ARTEIMMAGINEBARGA.IT)  
[INFO@ARTEIMMAGINEBARGA.IT](mailto:INFO@ARTEIMMAGINEBARGA.IT)



# Un tavolo tecnico permanente per la lotta al Cinipide

**LUCCA** – Anche la Provincia si sta attivando per combattere il cinipide galligeno, il terribile insetto parassita dei castagni che sta mettendo a repentaglio ettari di castagneti in Lucchesia.

Le richieste dei coltivatori, moltissimi in Garfagnana e sull'appennino Tosco Emiliano, sono state raccolte, e Palazzo Ducale ha istituito un tavolo tecnico permanente per monitorare la situazione e lottare contro l'insetto assieme alle Comunità Montane di Media Valle e Garfagnana e all'associazione Città del Castagno, che riunisce i castanicoltori d'Italia e che ha sede a Castelnuovo.

La Toscana rappresenta il 29% della superficie nazionale di boschi di castagno, e le provincie di Lucca e Pistoia sono il comparto castanile più grande della regione; la salute dei castagni è quindi di fondamentale importanza non solo per la produ-

zione di frutti, ma anche per i posti di lavoro che comporta e per la salute del bosco e del sottobosco in generale.

“Il tavolo ha il compito di mantenersi in stretta relazione con il Ministero dell'Agricoltura e con la Regione Toscana dove si stanno ricercando soluzioni al problema che riguarda ormai molte zone d'Italia. – Ha dichiarato l'assessore provinciale alle politiche agricole Diego Santi – Siamo consapevoli, ovviamente, della complessità della vicenda e del fatto che le soluzioni non potranno essere immediate, ma confidiamo che il lavoro coordinato porti risultati importanti”.

Al tavolo tecnico spetta anche il coordinamento e la promozione di percorsi formativi e informativi rivolti ai coltivatori e ai proprietari dei boschi, perché attuino tutte le possibili procedure preventive.



## OSPITE DELLA TRASMISSIONE DI RAI1

### Lo chef Menconi a “I soliti ignoti”

**ROMA** – Il notissimo chef bargo-carrarino Claudio Menconi, campione del mondo nella realizzazione di sculture vegetali, è stato ancora una volta tra gli ospiti di una trasmissione

di Rai1. Il 26 ottobre scorso, nel gioco a premi serale “I soliti ignoti” condotto da Fabrizio Frizzi, Claudio Menconi era uno dei personaggi di cui doveva essere indovinato il mestiere.

Forse per averlo visto in diverse occasioni nelle trasmissioni televisive di Rai1, come Unomattina ed altre dove ha condotto rubriche dedicate all'intaglio ed alla scultura di frutta e vegetali, la concorrente lo ha riconosciuto senza indugi.

Per lui, poi, la calorosa accoglienza di Frizzi che gli ha chiesto di dare una breve prova della sua arte. Cosa che Claudio non si è fatto ripetere due volte realizzando una bella calla.

A quanto è emerso nella breve intervista, non è escluso che presto si possa di nuovo vedere lo chef barghigiano impegnato in programmi Rai.

Se son rose..



## ORGANIZZATO DALLA COMMISSIONE PARI OPPORTUNITÀ

### Incontro con la scrittrice Rita Charbonnier

**BARGA** – È un piacere leggerla, è un piacere ascoltarla, la scrittrice Rita Charbonnier, donna dai molti talenti che avevamo già incontrato durante gli incontri-dibattito di Fornaci in...canto tenuti durante l'estate.

Il 18 ottobre scorso la scrittrice è stata di nuovo a Barga, presso Villa Moorings per affrontare, assieme alla commissione pari opportunità e ad un variegato e partecipe pubblico il senso dell'orma delle donne nella Storia.

Autrice di tre romanzi di successo con protagoniste tre figure femminili e la Storia, il discorso si è sviluppato attorno a Nanerl Mozart – “La sorella di Mozart”, il suo

primo romanzo, 2006, tradotto in decine di lingue – Maria Stella Chiappini – “La strana giornata di Alexandre Dumas”, 2009 – e Elsa/Anita Garibaldi – “Le due vite di Elsa”, 2011.

Tutte donne che, nei romanzi di Rita Charbonnier come nelle proprie storie personali, hanno lasciato un'impronta, forse però più piccola di quella che avrebbero potuto se per epoca di appartenenza (metà Settecento la prima, inizio Ottocento la seconda, anni Trenta del Novecento la terza) e humus culturale fossero vissute nel presente.

La conferenza, portata avanti dalla scrittrice e dai membri della Commissione Pari Opportunità senza alcuna volontà di stigmatizzare o di “insegnare” alcunché si è concentrata soprattutto sul “dove la donna è partita e dove è arrivata”, riflessione importante per valutare dove, la figura femminile può ancora arrivare.

Il premio Nobel per la pace assegnato in questo 2011 a tre donne (la presidentessa della Liberia Ellen Johnson-Sirleaf, l'avvocata liberiana Leymah Gbowee e l'attivista yemenita Tawakkul Karman), definite “fonte di ispirazione, di coraggio, forza e impegno non comuni” e di grande potenziale nei processi di democrazia e pace, fa ben sperare che i talenti e la forza femminile comincino a non essere più “sprecati” o comunque messi in ombra.



### Un libro fotografico per il GVS

**BARGA** – Il 2011 è anche l'“Anno europeo del volontariato” e “Anno internazionale dei Giovani”: un anno di particolare significato per il GVS, che nell'occasione pubblicherà un volume fotografico per celebrare la sua attività.

Le immagini sono tratte dalla mostra del 2009 realizzata da Gabriele Caproni, alle quali si sono aggiunte altre foto realizzate durante le altre attività del Gruppo. Il libro, che sarà presentato il 3 dicembre prossimo assieme alla mostra da cui è tratto (e dalla quale prende il

titolo: “Accanto a Te”), si connota come una testimonianza di affetto, un omaggio all'impegno che il GVS, i ragazzi, i volontari e le famiglie hanno profuso in tutti questi anni.

Come ogni anno, poi, il Gruppo regalerà a Barga anche la serata di solidarietà “Natale insieme al GVS”, divenuta ormai una tradizione delle festività barghigiane: si terrà il 10 dicembre presso il Teatro dei Differenti con la partecipazione dei Vitamina Dance, che proporranno una vivace serata a base di musical.



*acquista per Natale  
le nostre idee regalo  
e in regalo avrai  
1 salina per te*

valido per il mese di gennaio 2012

*vieni a curiosare tra le nostre vetrine!*

**Barga - Piazza Matteotti Tel. 0583 711093**

acquisto minimo 31 euro

**S IMPIANTI S.R.L.**

- Riscaldamento
- Condizionamento • Idrosanitari
- Antincendio
- Assistenza & Manutenzione Caldaie
- Trattamento Aria • Trattamento Acqua
- Lattonerie
- Impianti di irrigazione

**Pannelli solari sottovuoto  
Impianti a pavimento  
Energie alternative**



**Caldaie a legna - pallet**



Via Comunale per San Pietro in Campo  
Loc. Diversi - Barga (LU)  
Tel. & Fax 0583 - 724199  
email: info@es-impianti.it

# L'osteria

La cucina e l'atmosfera giusta per vivere Barga  
bar enoteca spuntini  
prodotti locali trattoria

tel. +39 3355387113 - Piazza Angelio - Barga  
www.losteriabarga.com



NATO UN "OSSERVATORIO"

# A Barga preoccupazione in vista di una centrale a biomasse



**BARGA** – Apparsa sulle cronache qualche settimana fa, l'ipotesi di una centrale a biomasse da costruirsi nel comune di Barga è stata oggetto di un incontro svoltosi nel capoluogo il 3 ottobre scorso.

I cittadini riuniti sotto il nome di "Osservatorio sulle politiche locali del Comune di Barga", dopo la serata a cui hanno preso parte Nadia Simonini e Maurizio Bacchini (che si occupano da anni di problematiche ambientali a Galliciano) e numerose altre persone hanno prodotto un comunicato per stimolare la riflessione:

*"Come cittadini desideriamo manifestare la nostra preoccupazione per l'ipotesi di una centrale a biomasse da realizzarsi a Galliciano, e per le voci di progetti analoghi nel nostro comune.*

*Crediamo che la Valle vada considerata come una unità territoriale, con una vocazione alla eccellenza ambientale, alimentare e turistica. E le scelte di ciascun comune hanno inevitabilmente ripercussioni sulla qualità della vita e sulla salute di tutti. Per questo è importante che la cittadinanza venga informata delle intenzioni delle amministrazioni".*

Così inizia il comunicato, che prosegue sintetizzando poi i punti emersi durante la riunione:

*"La nostra valle, anche a causa della sua conformazione geografica, è particolarmente sensibile alle emissioni inquinanti ed è già in una*

*condizione critica per i vari impianti industriali esistenti. Studi recenti confermano una situazione di mortalità anomala e l'aumento dell'incidenza di determinate patologie.*

*Il Piano di Indirizzo Energetico Regionale indica le zone metanizzate (come i comuni di Barga e Galliciano) come non adatte per l'installazione di centrali a biomasse. Queste producono emissioni di varia pericolosità, a seconda della modalità di funzionamento e delle dimensioni dell'impianto. Conducono ad un miglioramento della situazione ambientale solo se sostituiscono centrali più inquinanti.*

*La possibilità di alimentare centrali di questo tipo con risorse locali rinnovabili sembra piuttosto limitata. Occorre evitare lo sfruttamento selvaggio delle nostre foreste che sono una ricchezza del territorio.*

*Le centrali a biomasse sono economicamente invitanti per comuni e privati solo a causa degli incentivi attualmente previsti. In mancanza di questi ultimi è elevato il rischio che vengano convertite in inceneritori.*

*Emerge chiaramente la necessità di informare maggiormente tutta la cittadinanza, anche alla luce delle troppe e disparate voci che circolano a diversi livelli sul problema.*

*Eventuali progetti, anche solo in fase di studio, dovrebbero essere discussi pubblicamente e analizzati con il contributo di esperti non di parte".*

## LE PAROLE DELL'AMMINISTRAZIONE

### Nessun impianto nel nostro comune

**BARGA** - Lunedì 24 ottobre il sindaco Marco Bonini ha incontrato i cittadini riuniti sotto l'Osservatorio sulle politiche locali del Comune di Barga, costituitosi nelle settimane scorse per seguire con più attenzione l'ipotesi di una centrale a biomasse a Galliciano e le voci di progetti analoghi nel comune di Barga emersi sulla stampa.

L'osservatorio ha ribadito al sindaco la contrarietà della popolazione circa la realizzazione di centrali a biomasse sia dentro che fuori dal territorio comunale ed il sindaco da parte sua ha assicurato che non esiste nessun progetto dell'Amministrazione Comunale per la costruzione di una centrale a biomasse nel territorio comunale.

Non ci sono soldi da investire in proposito, non c'è alcun progetto e non è stata individuata nessuna area da destinarsi a centrale a biomasse, ha ribadito il sindaco Bonini, anche se: *"Come Comune non siamo contrari a priori a tutto quello che riguarda le energie rinnovabili a cominciare dall'eventuale produzione di energia attraverso l'utilizzo di centrali a biomasse"* - ci ha detto dopo l'incontro - *Comunque sia, l'eventuale possibilità di procedere alla realizzazione di una centrale nel territorio barghigiano sarà presa in considerazione solo al momento in cui sia assicurata la garanzia di poter realizzare un impianto che non abbia alcun impatto sulla salute pubblica e nessuna emissione a livello di sostanze inquinanti. Solo se avessimo queste assicurazioni potremmo considerare la realizzazione di una centrale e soprattutto se decidessimo di percorrere questa strada non lo faremo prima di aver incontrato la popolazione e di un confronto pubblico.*

*I cittadini possono stare tranquilli. Qualsiasi decisione in tal senso verrà presa solo dopo una consultazione con la gente".*

Bonini concorda invece con l'opinione dell'Osservatorio circa un coordinamento sovracomunale relativo alle decisioni sulle politiche ambientali. Il riferimento è anche alle ipotesi di centrali a biomasse a Bagni di Lucca e Galliciano.

*"Crediamo che ci debba essere un piano energetico sovracomunale che possa stabilire le*



Il sindaco Marco Bonini

*giuste dimensioni di questi impianti e le ricadute sull'ambiente al di là dei confini comunali* - ci ha detto Bonini - *Al di là del fatto che siamo comunque contrari alla realizzazione di grossi impianti a biomasse, ci deve essere un piano che metta insieme tutti per impedire che ci siano scelte sbagliate che prese dai singoli comuni ricadano anche sui territori confinanti".*

Nell'incontro con i cittadini sono state invece elencate le scelte attuali del comune di Barga riguardo alle energie rinnovabili a cominciare dai progetti relativi al fotovoltaico.

*"Il comune di Barga sta lavorando da tempo per cercare di trovare i finanziamenti per andare al rifacimento del tetto del palazzetto dello Sport di Barga, per rimuovere gli attuali pannelli isolanti in eternit da una parte e realizzare una copertura che utilizzi pannelli fotovoltaici dall'altra* - dice il sindaco - *abbiamo inoltre presentato domande per un bando regionale che se accolto permetterebbe di realizzare due mini impianti fotovoltaici sulla palestra e sul tetto della scuola media di Fornaci ed un impianto fotovoltaico sul tetto della scuola elementare di Barga".*

L'incontro con l'osservatorio del cittadini si è concluso con l'impegno ad un nuovo confronto a fine novembre per affrontare altre problematiche ambientali come quelle relative alla raccolta dei rifiuti ed alla gestione dell'acqua.

## Corsi di riabilitazione cardiologica

**BARGA** - Martedì 4 Ottobre sono ripresi i corsi di riabilitazione cardiologica di terza fase o di mantenimento dello stato di efficienza fisica presso la palestra delle scuole elementari di Fornaci di Barga, organizzati dalla Associazione Amici del Cuore della Valle del Serchio.

I corsi hanno frequenza bisettimanale, ogni Martedì e Venerdì dalle 16.30 alle 17.30 e prevedono sempre la presenza di un fisioterapista e di un infermiere specializzato per il controllo dei parametri cardio circolari sia prima che dopo la seduta ginnica.

La presenza contemporanea di due operatori sanitari, inoltre, garantisce assistenza e intervento personalizzato per ogni partecipante. Il programma di lavoro prevede infatti esercizi di attività fisica adeguati alla situazione cardiocircolatoria della persona, allo scopo di costituire un valido ed efficace contributo al miglioramento dello stato di salute ed anche un momento di socializzazione molto importante.

Altre e più dettagliate informazioni potranno essere richieste dagli interessati telefonando a Guido Carretto (0583778835) oppure a Sandro Adami (3475320834).

ORGANIZZATA DA BARGA EVENTS CON IL PATROCINIO DEL COMUNE

## A dicembre torna Barga Cioccolata

**BARGA** - Fervono i preparativi per l'organizzazione di Barga Cioccolata, la ormai tradizionalissima manifestazione dedicata al cioccolato ed organizzata nel centro storico della cittadina da Barga Events con il patrocinio del Comune.

L'appuntamento è quest'anno per il 3 ed il 4 dicembre prossimo.

Sarà un fine settimana tutto pensato per gli amanti del cioccolato, con tanti stand, esposizioni e dimostrazioni, ma soprattutto con tanto e buonissimo cioccolato prodotto in tutte le fogge e con l'aggiunta di tanti altri ingredienti o nelle forme più tradizionali. Molti gli espositori sia locali che nazionali.

**CIOCCOTRAVEL**  
vi porteremo ovunque

Barga - Via Pascoli Tel. 0583 723154 - 723426

---

**Anteprima NEVE**  
**Madonna di Campiglio Eden Special Golf Hotel 4\***  
 prenotando con 30gg di anticipo 10% di sconto  
**Madonna di Campiglio Eden Special Hotel Cristal Palace 4\*sup**  
 prenotazioni confermate entro il 26/11 bambini 3/9 anni gratuiti  
**Sestriere Villaggio Olimpico 4\***  
 15% di sconto per prenotazioni con 60gg di anticipo  
**Marilleva 1400**  
 sconti del 10% e 15 % con prenotazioni anticipate

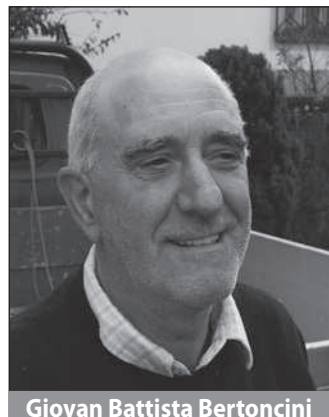
---

**Capodanno nelle capitali Europee Volo + Hotel**  
 Londra 30/12 - 02/01 da Firenze da € 445,00  
 Amsterdam 29/12 - 01/01 da Firenze da € 530,00  
 Parigi 29/12 - 02/01 da Bologna da € 380,00  
 Stoccolma 29/12 - 02/01 da Milano - Bologna da € 469,00  
 Barcellona 30/12 - 02/01 da Bologna da € 329,00



CHE COSA VORRESTI PER IL TUO PAESE. L'INCHIESTA ARRIVA A CASTELVECCHIO PASCOLI

# Sicurezza per i pedoni e manutenzione delle strade



Giovan Battista Bertoncini



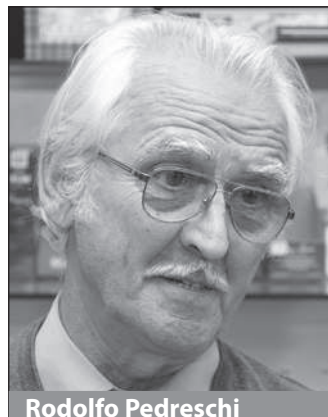
Carla Gonnella



Antonella Franchi



Manuela Giovannetti



Rodolfo Pedreschi



Roberto Cecchini

**CASTELVECCHIO** – Quali lavori, migliorie, infrastrutture o servizi vorresti chiedere all'amministrazione comunale? Con questa domanda procede l'inchiesta

del nostro giornale, che questo mese ha sentito la voce degli abitanti di Castelvecchio Pascoli.

Limitare la velocità su via Pascoli è l'esigenza che

più sente Giovan Battista Bertoncini: "La strada che attraversa il paese è diritta e in leggera discesa; anche se non intenzionalmente qui le macchine passano spesso a velocità

elevate. Certe volte sembra di essere al Mugello".

È un'idea che condivide anche Carla Gonnella, che aggiunge "Ci vorrebbero dei dossi artificiali, o per lo meno i vigili urbani che regolino la velocità almeno durante l'orario di entrata e di uscita dell'asilo".

In effetti lungo tutta la strada principale non c'è un solo tratto di marciapiede che dia la possibilità ai pedoni di spostarsi in tranquillità, e anzi, uno degli attraversamenti pedonali (quello all'altezza della fontanella del paese) è su una semicurva, cosa che rende l'attraversamento davvero pericoloso.

Il pensiero di Antonella Franchi va invece ai trasporti scolastici: "Fino all'anno scorso due bus a orari ravvicinati facevano servizio da Castelvecchio alle scuole di Barga – ci dice – quest'anno invece, c'è un unico pullman utile per entrare a scuola in tempo. Questo significa che spesso non c'è posto per tutti e noi mamme dobbiamo accompagnare i ragazzi a scuola con la macchina". Una questione non solo pratica ma anche di sicurezza, visto che anche gli stessi autisti spesso segnalano che sono troppi i ragazzi a bordo.

Per Manuela Giovannetti, del Bar Rio dell'Orso, invece, il problema è la man-

canza di uno spazio dove gli abitanti possono trovarsi: "Servirebbe una piazza – dice – Un luogo che serva come punto di riferimento, dato che il paese, dislocato principalmente lungo una strada, non ha un luogo di ritrovo in particolare. Penso soprattutto ai giovani".

Un altro problema che gli abitanti segnalano è quello delle fognature e delle cunette lungo la strada: "Bisogna sistemare i fossi perché qualche volta viene via tutto" dice Rodolfo Pedreschi, che sottolinea anche lo stato della strada che attraversa la Località Foresta, troppo poco curata, e la cattiva conservazione dei muretti e delle cunette di via Pascoli. Ma apre anche il discorso sul metano: "Bisognerebbe che il comune contribuisse a portare a termine la metanizzazione: in via Pascoli è stata effettuata anni fa, ma nella parte alta del paese arriva ora, e gli oneri dei lavori sono a carico dei cittadini".

Il pensiero delle acque meteoriche è anche nella mente di Roberto Cecchini, anche lui d'accordo sul fatto che la rete fognaria debba essere sistemata: "Soprattutto verso il cimitero" – spiega – "Quella zona si allaga completamente quando piove".

## CONCORSO DI IDEE PER BARGA GIARDINO

### Dubbi dall'ordine degli architetti



**LUCCA** – Non presentate proposte relative al concorso di idee per la riqualificazione di Barga Giardino. È questo l'invito rivolto ai propri associati dall'ordine degli architetti di Lucca. Insomma: i professionisti non devono partecipare al concorso di idee bandito dal Comune di Barga per la "riqualificazione urbana e paesaggistico-ambientale delle aree della località Giardino".

Il bando è stato promosso dal Comune di Barga per recepire idee che possano essere utilizzate per andare a rivedere e migliorare l'area che si estende da Piazza Pertini, fino al Ponte Lombardini.

Perché questa decisione dell'ordine? Indubbiamente il bando non è piaciuto al consiglio degli architetti che fa sapere di aver: "attivato le procedure di valutazione del bando (ricevuto il 12 ottobre) ai fini di verificarne la piena ammissibilità". Fino ad allora i professionisti sono invitati a non presentare proposte al Comune di Barga dato che la fase istruttoria e le relative determinazioni dell'ordine potrebbero comportare modifiche all'articolazione

e ai contenuti del bando. La presa di posizione dell'ordine potrebbe rappresentare un rallentamento od un ostacolo addirittura al bando lanciato dall'Amministrazione Comunale e che scadrà il prossimo 3 dicembre, ma il sindaco Marco Bonini non si dice preoccupato più di tanto: "Mentre l'ordine degli ingegneri ci ha risposto non eccependo niente al nostro bando, l'ordine degli architetti ci ha fatto presente che ci farà avere delle integrazioni e delle osservazioni al bando; le stiamo aspettando e poi le valuteremo. È chiaro che ci interessa anche l'ordine degli architetti sostenga il nostro bando, ma mi preme precisare che stiamo già registrando una grossa partecipazione. Sono numerose le risposte che sono giunte e provengono da molti professionisti non solo al di fuori della provincia di Lucca, ma anche dell'Italia. Siamo quindi convinti della bontà del bando che abbiamo presentato.

Cercheremo di trovare un accordo – conclude Bonini – anche se è già stato fatto un lavoro importante che assolutamente non siamo disponibili a disconoscere; semmai ad integrare".



L'entrata del paese arrivando da Barga

## Lucchesia Viaggi

per i vostri viaggi affidatevi all'esperienza di Alberto e Laura

### Le nostre proposte Welcome...

Sconti Welcome Travel dal 10 al 20% su tante destinazioni  
100 crociere con sconto fino a 400 €  
Mini Crociere da 3 a 6 giorni partire da € 190



### Mercatini di un giorno in bus...

4 Dicembre: Rovereto  
11 Dicembre Gardaland o Verona  
... e molti altri in agenzia  
**8/19 dicembre (domenica & lunedì)**  
**Bressanone Bolzano & Thun**

### Capodanno

Parigi in libertà: bus + hotel da € 345

Speciale giovani a Rimini: € 60

Barcellona e Costa Brava in pullman 5giorni/4notti a partire da € 505

Dubai (volo, hotel, escursioni, 6 pernottamenti) a partire da € 870

New York da Firenze 6 giorni/5 notti a partire da € 1222

**WELCOME TRAVEL**

I nostri servizi...

Pacchetti Viaggi

Biglietteria marittima

Lista nozze personalizzata

Noleggio pullman, auto

Visti e assicurazioni di viaggio

Biglietteria aerea linea e low-cost

Biglietteria pullman Italia ed estero

Biglietteria eventi sportivi e concerti

Novità: biglietteria ferroviaria

Largo Roma, 12 - BARGA - Tel. 0583 711421 - info@lucchesiaviaggi.com

### I nostri concerti/eventi...

**3/11 dicembre: Motor Show a Bologna da € 28,50**  
**30 gennaio 2012: Zelig a Milano**

da ottobre  
regalatevi la Vacanza 2012  
con 100€ al mese

...portando 2 amici la quota  
di dicembre la regaliamo noi!!!

**PREPARATI AL SOLE**  
cattura l'energia con i pannelli solari  
ti offriamo installazione e assistenza  
a prezzi vantaggiosi

**AG** ALESSANDRO GONNELLI  
Via G. Pascoli, 2 PT - BARGA  
Tel e Fax 0583/723733 - Cell. 348 6920242

PARA DIGMA



EMERGENZA MALTEMPO. IN TRE ORE SONO CADUTI OLTRE 22 CENTIMETRI DI ACQUA SUL BARGHIGIANO

# Barga tra i comuni più colpiti della Valle Salvo per miracolo un uomo di Mologno

**BARGA** – Una notte da incubo. La forte ondata di maltempo che si è abbattuta sulla zona dal tardo pomeriggio di martedì 25 alle prime ore del mattino del 26 ottobre ha duramente colpito anche la Media Valle del Serchio e Barga è stato sicuramente tra i comuni più coinvolti con oltre una ventina di frane di notevole entità, strade chiuse, soprattutto nella montagna, allagamenti ed una persona che ha rischiato la vita.

Oltre 220 mm di pioggia in tre ore a Barga, quasi 300 sul Monte Romecchio. Misure eccezionali e preoccupanti anche se niente in confronto alla bomba d'acqua che ha sconvolto la Liguria e l'alta Lunigiana e la settimana seguente Genova con morti, dispersi e tanta distruzione che ha cambiato completamente l'immagine di paesi come le perle delle Cinque Terre, Monterosso e Vernazza.

Non possiamo che essere vicini a queste popolazioni, e parlare di quello che è successo dalle nostre parti sembra quasi un'esagerazione in confronto, ma il bilancio del maltempo del 25 ottobre non è stato lieve anche da noi e per la cronaca e per la storia vogliamo registrare quello che è successo.

L'allerta meteo era già nota da un paio di giorni, ma qui da noi nessuno si sarebbe aspettato così tanta pioggia e una così notevole intensità. Invece fino dalla serata si è scatenato l'inferno e dopo la mezzanotte ci siamo ritrovati in situazione di emergenza.

Cominciamo la nostra cronaca ed il bollettino dei danni con la notizia a lieto fine della brutta avventura vissuta da Gianluca Bertoncini di Mologno. Era la mezzanotte del 25 ottobre quando, nel tentativo di liberare un fosso ostruito dai detriti che stava creando allagamenti nell'abitato di via Borghetto a Mologno, è rimasto travolto dalla piena. La diga di detriti che si era formata ha improvvisamente ceduto e l'uomo è stato travolto e poi trascinato a valle dall'ondata di fango, acqua, sassi ed altri detriti.

Rimasto incastrato sotto massi e tronchi d'albero, è salvo principalmente perché è riuscito a tenere la testa in alto ed ha così potuto continuare a respirare. Ad assistere al tutto il suocero Alberto Giannoni che con la moglie del Bertoncini ha dato l'allarme. Fortuna ha voluto che in quegli istanti nella sottostante strada di Mologno passassero due operai della Comunità Montana, Massimo Gonnella e Fabiano Agostini. Sono stati loro principalmente a tirarlo fuori dalla massa che lo ricopriva e che rischiava di soffocarlo, aiutati poi dai Carabinieri e dai Vigili del Fuoco. A parte lo shock, qualche contusione ed abrasione, Bertoncini non ha avuto altre conseguenze, per fortuna.

A Mologno, la piena del fossato dove è rimasto travolto Gianluca Bertoncini ha causato diversi danni ed allagamenti alle abitazioni della zona ed anche la chiusura per un paio d'ore della strada Mologno-Barga e della sottostante SR 445. Allagamenti anche nella zona sottostante di Mologno, nei pressi del centro commerciale.

Notte da dimenticare anche a Fornaci dove diversi scantinati e garage di abitazioni sono andati sotto circa 30 cm. d'acqua. Tra le zone più colpite l'area vicino al supermercato Conad.

**Il maltempo del 25 ottobre scorso ha causato nuovi danni agli argini lungo il fiume Serchio nella zona di Mologno. L'acqua del fiume ha danneggiato l'argine ricostruito sotto il ponte di Gallicano solo due anni fa. Nuove erosioni di terreno anche a nord del ponte, laddove la provincia non è ancora intervenuta per ripristinare l'argine danneggiato già da diversi anni. Qui la situazione è ulteriormente peggiorata, soprattutto nei pressi del campo sportivo del paese.**



**Un'immagine dello smottamento più importante che ha interessato la strada di Buvicchia a Barga. Qui le frane sono state due nel corso del maltempo del 25 ottobre. Lo smottamento in questione interessa un vasto tratto della strada e forse è stato causato dalla rottura di un tubo dell'impianto idrico. Ci sarà da intervenire per impedire che il movimento franoso continui e la strada venga danneggiata del tutto.**



**Il secondo smottamento che ha interessato la strada di Buvicchia. Meno grave rispetto all'altro, ma comunque indicativo della necessità di intervenire con urgenza per mettere in sicurezza questo tratto di strada. Ulteriori peggioramenti potrebbero infatti portare all'isolamento dell'abitato di Buvicchia.**



Nel bollettino dei danni, oltre a Mologno i guai maggiori si sono avuti sulla strada di Buvicchia con due grossi smottamenti che minacciano di inghiottire la strada e per i quali bisognerà trovare presto i soldi per intervenire prima che nuovi movimenti isolino definitivamente l'abitato di Buvicchia.

Nella parte finale della strada di Fornioni sessanta metri di manto stradale sono stati fatti letteralmente esplodere dalla furia dell'acqua.

Tra gli altri danni, frane e allagamenti in località Lato a Barga ed a Castelvecchio; la temporanea chiusura per frana delle strade di Valdivaiana, Albiano, Pegnana ed in località la Mocchia. Danni e allagamenti anche nel capoluogo. Una frana si è staccata sotto uno dei piloni portanti del vecchio ponte che congiunge Via Pontevecchio con Largo Biondi.

Il maltempo ha causato un peggioramento della sempre più preoccupante situazione degli argini del fiume Serchio a Mologno. La scogliera di massi realizzata sotto il ponte di Gallicano (lato Barga) due anni orsono, dopo i danni dell'alluvione del dicembre 2009, ha ceduto e ci sarà da intervenire prima che nuove piene la distruggano completamente e minaccino in seguito anche la stabilità del ponte stesso.

Più a nord, l'acqua dei giorni scorsi ha eroso una nuova porzione del terreno a ridosso del campo sportivo di Mologno. Qui l'argine non esiste più da diversi anni, completamente crollato, e già due anni fa il Serchio si portò via una bella fetta di terreno. La provincia non era intervenuta in questo caso ed i risultati si vedono: adesso la strada che raggiungeva il campo sportivo non esiste più e se non si interverrà nella zona per ripristinare l'argine, il rischio è che l'erosione raggiunga anche il campo sportivo stesso e la sua tribuna.

A causa delle numerose emergenze a Barga fin dalla sera del 25 ottobre è stato aperto il COC (centro operativo comunale di protezione civile) sotto la direzione dell'assessore alla protezione civile, Pietro Onesti.

Oltre ai dipendenti Comunali e della Comunità Montana che hanno lavorato senza sosta, sono stati attivati i volontari dell'Associazione Carabinieri con compiti di soccorso e regolamentazione del traffico. Al lavoro per tutta la notte anche Carabinieri, Vigili del Fuoco e, per i soccorsi all'uomo di Mologno, gli operatori della Misericordia del Barghigiano.

Ora è il tempo della ricostruzione e purtroppo non c'è da sperare di avere grandi fondi a disposizione visto l'enormità dei danni in Lunigiana e Liguria. L'augurio è che si trovino i soldi per intervenire almeno sulle situazioni di emergenza: Buvicchia ed il fossato di via Borghetto a Mologno in primis.

Ora è il tempo della ricostruzione e purtroppo non c'è da sperare di avere grandi fondi a disposizione visto l'enormità dei danni in Lunigiana e Liguria. L'augurio è che si trovino i soldi per intervenire almeno sulle situazioni di emergenza: Buvicchia ed il fossato di via Borghetto a Mologno in primis.

*Dal 1881 la tradizione lucchese*



MARCHIO DEPOSITATO

Il buccellato TADDEUCCI è sempre stato il preferito

La Ditta Taddeucci non ha succursali

LUCCA

Piazza S. Michele - Tel. 0583 494933





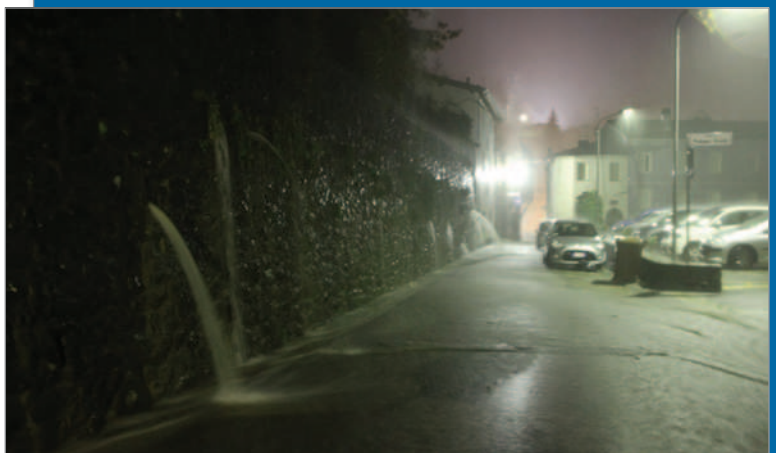
La frana che ha interessato uno dei piloni del vecchio ponte di Barga. E' stato il collasso della sottostante fognatura che raccoglie le acque piovane a causare l'ampio smottamento che per fortuna non ha minato la stabilità del ponte, né della vicina casa che sorge su questo terreno. In tutti i casi ci sarà bisogno di un attento intervento di messa in sicurezza. Altre piccole frane si sono registrate anche nel vicino parco Buozzi.



Acqua lungo le strade di Mologno la sera del 25 ottobre. Siamo nella via che costeggia il nuovo centro commerciale dove le fognature non sono riuscite a raccogliere le acque piovane e la strada ed alcune abitazioni hanno subito allagamenti. La foto in questione è stata scattata da Paolo Marzi che ringraziamo per averci inviato questa documentazione fotografica.



Così si presentava la SR 445 nei pressi dell'incrocio che da Mologno conduce a Barga la mattina del 26 ottobre. Fango, acqua e detriti provenienti dal fossato che attraversa via Borghetto hanno invaso la strada ed è stato necessario chiuderla per un po' di tempo. Mologno è stato indubbiamente uno dei nostri centri più colpiti da questa ondata di maltempo.



Un'immagine che testimonia la violenza delle precipitazioni nella notte del 25 ottobre. Siamo a Barga in via dell'Acquedotto. Sulla cittadina sono caduti quasi 25 centimetri d'acqua. La metà di quanti caddero nell'alluvione disastroso del 2000, con la sola differenza che allora il cumulato di pioggia si raggiunse in 12 ore, mentre il dato dello scorso ottobre si riferisce ad un periodo di sole tre ore.



Tra i danni maggiori registrati nel nostro comune anche quelli sulla strada di Fornioni, nella montagna barghigiana. Qui circa 60 metri di manto stradale sono stati fatti letteralmente esplodere dalla grande mole d'acqua che, straripata da un fossato, si è insinuata sotto l'asfalto. La strada di Fornioni ha fatto registrare anche frane comunque non di notevole entità, mentre un grosso smottamento ha chiuso per qualche ora la vicina strada di Valdivaiana.



Un'immagine dei detriti e dei massi portati a valle della forza dell'acqua lungo il fossato che attraversa via Borghetto a Mologno, ripresa il giorno dopo. È proprio qui che è rimasto intrappolato sotto fango e detriti Gianluca Bertoncini che poi si è miracolosamente salvato. L'acqua ha danneggiato in questa zona giardini, orti ed ha allagato alcune abitazioni riversandosi poi sulla sottostante strada e raggiungendo anche le abitazioni più in basso.

## CON LA TESTA FRA LE NUVOLE

### Il mancato rispetto della natura alla base delle tragedie del 25 ottobre

**BARGA** – Le giornate del 25 ottobre e del 4 novembre 2011 saranno ricordate negli annali per le terribili alluvioni che hanno colpito la Liguria (la zona della Cinque Terre prima e Genova poi) e la Lunigiana, interessando direttamente, ma per fortuna con meno intensità ed in particolar modo nell'evento del 25 ottobre, anche le nostre zone.

Si è molto discusso sulle cause di tanta distruzione che, purtroppo, ha fatto anche delle vittime: "È colpa del cambiamento climatico" – ci si è affrettati a dire da più parti – "Sono tributi molto dolorosi che l'uomo deve pagare" – ha detto il Presidente della Repubblica.

Beh, mi permetto di dissentire!

Gli eventi, a così breve distanza l'uno dall'altro, sono stati sicuramente eccezionali, sono caduti oltre 500 mm a Levanto, 380 a Pontremoli, 230 a Galliciano lo scorso 25 ottobre, e 560 mm circa a Genova il successivo 4 novembre.

Lo schema è stato, in entrambe le circostanze, sempre lo stesso: un intenso sistema temporalesco auto-rigenerante, si è sviluppato sul Mar Ligure insistendo per ore sulle medesime zone e scaricando quantità di pioggia realmente impressionanti. I sistemi autorigeneranti sono manifestazioni tipiche del periodo autunnale e le zone a maggior rischio di tali fenomeni sono, appunto, Liguria ed Alto Tirreno ma anche le isole maggiori e la Calabria.

Un temporale autorigenerante, per nascere, ha bisogno della combinazione di diversi fattori: aria molto umida e calda nei bassi strati, aria fresca ed instabile negli strati superiori dell'atmosfera (tipica quella nord atlantica), correnti adatte a far sì che tutto il sistema convettivo non riesca ad evolvere; mettiamoci poi la particolare orografia nella Liguria, Lunigiana e Garfagnana ed ecco che il mix è completo.

Il temporale nasce creando una prima "cella" per effetto dello sprofondamento dell'aria fredda in quota che determina la spinta verso l'alto dell'aria caldo-umida al suolo che, salendo, si raffredda, condensa e precipita. Solitamente il temporale si esaurisce, o comunque si sposta, per effetto delle correnti in quota ma nel caso dei temporali autorigeneranti quando una cella "muore" viene sostituita da una nuova che compie la stessa vita, e lo stesso percorso, della precedente e così via per ore ed ore, come in una catena di montaggio, fino a che uno dei fattori che ha determinato la nascita di questo "mostro" temporalesco non viene meno.

Alle nostre latitudini i temporali autorigeneranti sono piuttosto frequenti dopo la fine dell'estate e quest'anno, con la bella stagione che è durata sino ad ottobre inoltrato con temperature abbondantemente sopra la media stagionale, la superficie del mar Ligure e dell'alto Tirreno (mari tra l'altro poco profondi) particolarmente calda hanno fatto sì che al sopraggiungere delle prime intense perturbazioni si creassero le condizioni per la nascita di tali fenomeni.

Un ruolo determinante è stato giocato anche dall'orografia: l'Appennino, posto così a ridosso del mare, ha accentuato i fenomeni rallentandone l'evoluzione. Dalla cartina delle precipitazioni cumulate del Lamma Toscana per la giornata del 25 ottobre, si vedono chiaramente i valori a fondo scala registrati su Levante Ligure, Lunigiana e Garfagnana mentre il resto della regione ha avuto piogge normali o, addirittura, assenti.

Se questi eventi così estremi non sono però una novità, a chi possiamo addebitare le colpe di queste tragedie? La risposta è semplice: la colpa è dell'uomo.

I nostri nonni avevano imparato a convivere con la Natura, a rispettarla e a temerla, prendendo il massimo che ci poteva offrire senza abusarne. Con il cambiamento dell'economia, con la ricerca del profitto ad ogni costo, con la teoria del "tutto e subito" l'uomo moderno ha pensato di poter domare una forza troppo più grande di lui. Se costruiamo le case nei letti dei fiumi, se ne imbrighiamo gli argini, se ne cementifichiamo gli alvei, se non teniamo puliti i corsi d'acqua, dobbiamo sapere che stiamo creando una bomba ad orologeria che, prima o dopo, esploderà. Se il fiume, in passato, si è preso determinati spazi, tanto da lasciare un'impronta visibile anche ai profani e non solo a geologi esperti, come è pensabile che prima o poi non tenti di riprenderseli?

Sembra un concetto banale ma per dirla in senso giuridico, il non costruire vicino ad un corso d'acqua dovrebbe essere "la diligenza del buon padre di famiglia" e invece, basta fare un giro anche nelle nostre zone, per vedere interi paesi costruiti sul fiume, tanto ci sono le dighe che lo regolano e possiamo dormire sonni tranquilli...

La triste verità è che in Italia, Paese meteorologicamente difficile di per sé, ricco di microclimi differenti (basti pensare alla differenza tra Garfagnana e Mediavalle del Serchio con Lucca che si trova a soli 30 km) manca una cultura della meteorologia, manca un programma di diffusione e sensibilizzazione della meteorologia, manca una rete di radar per il monitoraggio delle condizioni del tempo, la meteo (e la scienza in generale) non creano ricchezza e non fanno spettacolo, quello lo fanno le tragedie ed i morti e allora tutti giù a piangere con i lutti cittadini o nazionali ma poi tutto passa, tutto viene dimenticato pronti per un nuovo giro di giostra.

Se è vero che certi eventi sono imprevedibili, se è vero che la natura, se solo volesse, potrebbe spazzarci via in pochi istanti, è altresì vero che l'uomo non fa niente per portarle rispetto e cercare di limitarne i possibili danni, anzi, in nome del maggior guadagno ignora regole basilari di sicurezza e di buon senso.

Quindi, concludendo, mi sento di affermare che l'uomo non paga un tributo doloroso ai cambiamenti climatici ed alla natura, l'uomo paga un tributo doloroso esclusivamente a se stesso ed alla sua stupidità.

**David Sesto**



FESTE A BARGA, AL CIOCCO, ALBIANO E FORNACI

## Cronache di Halloween 2011

**A BARGA** – Gran movimento per Halloween 2011. La bella ed abbastanza mite serata ha favorito un bel via vai di maschere con il concentramento di quelle baby in piazza Angelio, con la festa organizzata dagli abitanti della piazza con il rinforzo dei Lake Angels, e di quelle un po' più grandicelle nella mini, ma attrezzata discoteca del bar del Paolo Gas sul Fosso. Maschere in giro anche per i ristoranti del Castello.

Il clou dell'Halloween barghigiano è stata sicuramente piazza Angelio, ritrovo di grandi e soprattutto di piccini. Qui musica, salsicce alla brace, dolcetti e scherzetti vari e, tra le novità di quest'anno, lo specialissimo tunnel dell'orrore con l'aggiunta, in piazza, di un paio di funerali davvero macabri con tanto di cassa da morto e strega resuscitata. Molto a tema anche la scenografia della piazza che si presta bene per ogni occasione, dalla befana alla notte delle streghe.

**AL CIOCCO** – Al Ciocco Tuscan Resort hanno avuto la brillante idea di creare un Gala Party di Halloween. Per tutti uno speciale aperitivo a buffet con successiva festa nella discoteca del Ciochetto.

Molto curata la scenografia dell'appuntamento del Ciocco, frequentato soprattutto dai giovani.

**AD ALBIANO** – Il paese ha festeggiato per il quarto



anno consecutivo la notte più orrorifica dell'anno con un bell'allestimento nella piazza del paese, trasformatasi per l'occasione in un lugubre antro con tanto di tunnel dell'orrore. Merito dei paesani con il rinforzo dello staff del ristorante La Terrazza.

La festa ha preso inizio nel tardo pomeriggio per accogliere i più piccoli, e poi è proseguita fino a notte fonda per far divertire invece i "grandi".

Per riscaldarsi, fiumi di vin brulé e altre bontà come salsicce alla griglia, necci, castagnaccio e dolci, pasta fritta, sono state preparate dal comitato paesano e dai tanti volenterosi paesani, rigorosamente in

costumi a tema, per raccogliere fondi in favore della chiesa.

**A FORNACI** – Nel paese Halloween si è festeggiato soprattutto all'Antico Caffè Centrale il Sogno, con uno show musicale dei ragazzi di Smaskerando che hanno dedicato la serata alle storie raccontate su pellicola da Tim Burton, maestro delle atmosfere gotiche.

Streghe, vampiri e altre mostruose creature sono state avvistate anche negli altri locali di via della Repubblica, in festiciole più o meno organizzate ma sicuramente partecipate.

Una festa dedicata ai bambini si era svolta invece il 30 nei locali di Smaskerando in viale Battisti.

AL TEATRO DEI DIFFERENTI

## Il quartetto di John Abercrombie

**BARGA** – Martedì 1 Novembre jazz di altissimo livello al Teatro dei Differenti di Barga che ha ospitato il quartetto di John Abercrombie, considerato uno dei più importanti chitarristi jazz attivi sulla scena mondiale. A Barga ha suonato con il suo ormai famosissimo quartetto composto da Mark Feldman al violino, Thomas Morgan al contrabbasso e Joey Baron alla batteria e con il quale ha inciso diversi dischi con l'etichetta ECM. Il concerto è stato sicuramente un momento di grande musica regalato alla nostra cittadina.

Abercrombie ha suonato in formazioni importanti accanto a molti protagonisti del jazz moderno, Gil Evans, Dave Holland, Mi-

chael Brecker, Joe Lovano e molti altri e lui stesso è uno dei grandi della musica jazz internazionale.

Il concerto rientrava negli appuntamenti del "MAMI Jazz", manifestazione organizzata dalla Civica

Scuola di Musica di Castelnuovo di Garfagnana, Provincia di Lucca e Comune di Castelnuovo di Garfagnana ed ha visto la collaborazione del Comune di Barga, del circolo BargaJazz Club e del BargaJazz Festival.



IL SECONDO VIDEOCLIP

## Smaskerando presenta "Asylum"

**FORNACI** – Dopo l'uscita del video clip "Telephone" realizzato dai ragazzi di Smaskerando, alcuni "rumors" parlavano di un secondo lavoro in cantiere, notizia poi confermata durante la partecipazione dell'associazione alla manifestazione Fornaci in...canto 2011.

Si parlava di un nuovo lavoro musicale questa volta ambientato in un manicomio ma poco altro era dato sapere, fino alla serata del 31 ottobre, quando, dopo lo show dedicato a Tim Burton portato in scena al Caffè Centrale... il sogno di Fornaci, Smaskerando ha vuotato il sacco e ha proiettato in anteprima la seconda fatica, anche questa interamente scritta, diretta, arrangiata,

girata, mixata, montata in proprio con la collaborazione di Paolo Piagentini.

Si tratta di "Asylum", un video nato dalla fusione dei brani "Disturbia", "Only Girl (in the World)" e "S&M" di Rihanna, con interpreti principali Chiara Millo, Giulia Lotti e Simona Lucchesi dirette da Stefano Cosimini.

Anche gli altri membri dell'associazione non sono rimasti con le mani in mano: ognuno di loro ha avuto un ruolo nella realizzazione del clip, dalla presenza nel cast alla cura dei costumi, dal make-up all'allestimento degli ambienti fino a dall'editing del suono, realizzato presso la sala registrazione dell'associazione.

UNA DELEGAZIONE DELLA POLISPORTIVA VALDILAGO E DEL COMUNE RICEVUTA A IRVINE

## In Scozia presentato il libro sul Duomo

**IRVINE (Scozia)** – Con l'ottima organizzazione dell'agenzia Lucchesia Viaggi di Barga, l'Associazione Polisportiva Valdilago e il Comune di Barga si sono recati dal 26 al 29 ottobre a Irvine in Scozia per la presentazione della pubblicazione in inglese del libro che parla del Duomo di Barga, The Cathedral of Barga – History, Art and Spirituality in the three centuries after the year 1000, il quale, edito dalla stessa Polisportiva Valdilago, raccoglie gli interventi del convegno storico tenutosi a Villa Moorings nel luglio 2010.

L'organizzazione dell'incontro culturale tra le due comunità di Barga e Irvine è stata curata e resa possibile grazie all'impegno dell'ambasciatore dei Barghigiani in Scozia Michele Biagi e della sua famiglia che risiede nella zona.

La presentazione ha avuto luogo ad Irvine il 27 ottobre, alla presenza delle autorità locali, tra cui il consigliere David O'Neill capo del consiglio di North Ayrshire Council, il deputato David Lambie e suo figlio Robert Lambie, il con-

sigliere Willie Gibson vice capogruppo della maggioranza al consiglio di Irvine.

La delegazione di Barga era composta da Florio Biagioni, l'assessore comunale Giorgio Salvateci, la consigliera comunale Emma Biagioni, Enzo Pardini, Anna Maria Biagioni, Nadia Moscardini, Paola Biondi, Luigi Peretti, Sandra Tazioli, Daniela Peretti, Pier Giuliano Cecchi, Roberto Bartolomei, Lucia Ghiloni, Joannes Jerusalemme detta Sara e Laura Rinaldi di Lucchesia Viaggi, oltre ai Bargo-Scozzesi Grazia Biagi-Gibson, Elisa Biagi-Young e Graziano Angelini.

L'incontro, introdotto da Michele Biagi che ha svolto anche il compito di traduttore, ha avuto inizio con l'intervento del Provost (sindaco) di Irvine, la signora Patricia Mac Phee.

Tra gli altri interventi quello di Audrey Sutton, Direttrice della Cultura del Comune di Irvine, la quale ha lanciato l'idea di uno sviluppo di rapporti culturali tra Barga e Irvine, capoluogo del North Ayrshire.



In occasione della presentazione del libro sul Duomo di Barga a Irvine, l'Associazione Polisportiva Valdilago Barga, sempre con il supporto di Lucchesia Viaggi, ha organizzato anche un mini tour alla scoperta della Scozia. Tra le mete raggiunte oltre a Irvine, Ardrossan, dove c'è stato anche un momento conviviale presso il ristorante Cecchini's, uno dei locali di proprietà del bargo-scozzese Aldo Cecchini che poi ha ricevuto gli ospiti anche nell'altro ristorante di Ayr.

Il gruppo ha anche visitato Glasgow, Edimburgo ed il castello di Stirling.



**PIERI LEONELLO**  
MATERIALI EDILI



**CASA COSE**  
Pieri Leonello Showroom



vieni a trovarci nella nuova sede a  
PIANO DI COREGLIA  
via di Ghivizzano 27 tel. 0583 77571  
[www.pierileonello.it](http://www.pierileonello.it)



LA FESTA NEL BORGO DELLA POESIA

## Il Pascoli e l'arrivo della ferrovia, centenari importanti per la Valle



**CASTELVECCHIO P.i.** – Mentre sfuma il centocinquantesimo anniversario dell'Unità di Italia, altre due importanti ricorrenze caratterizzano la nostra Valle: il centenario dell'arrivo della ferrovia a Castelnuovo (il 25 luglio 1911, ma festeggiato il 5 novembre) e il centenario della morte di Giovanni Pascoli, avvenuta a Bologna il 6 aprile 1912.

Era quasi doveroso, quindi, dedicare la Festa nel Borgo della Poesia – l'appuntamento a casa Pascoli per ricordare l'arrivo del Poeta a Castelvecchio – al rapporto di Pascoli con la strada ferrata della Garfagnana, per la quale anche lui si espresse e partecipò perché anche la Valle potesse godere di questo collegamento che avrebbe "unificato" almeno territorialmente la Valle del Serchio, fino a inizio secolo frazionata dalla sua complessa orografia.

All'evento hanno preso parte il sindaco di Barga Marco Bonini, i presidenti delle Comunità Montane

della Valle, Nicola Boggi per la Media Valle e Mario Puppa per la Garfagnana, e i professori Umberto Sereni e Stefano Borsi. Tutti per raccontare e sviluppare il tema dell'arrivo della strada ferrata in queste zone, ritenuta l'infrastruttura più importante di tutta la Valle poiché ne ha determinato l'uscita dall'isolamento e il conseguente sviluppo.

Come ogni autunno, quando si celebra l'arrivo di Pascoli, ed ogni primavera, quando se ne ricorda la scomparsa, l'orto della Chiusa è stato teatro non solo della conferenza, ma anche della musica, quest'anno a cura della filarmonica Catalani di Coreglia, e della narrazione di alcune poesie a tema declamate dall'attore Pietro Nannini, accompagnato dalla fisarmonica di Fabrizio Gronchi.

Grazie all'organizzazione della Misericordia e dei Donatori di Castelvecchio non sono mancate le leccornie tipiche e tanto amate da

Giovanni Pascoli, come insaccati, castagnaccio, befana e mondine accompagnate da vino novello.

Per tutto il pomeriggio, poi, come sempre la casa-museo è stata aperta al pubblico con visite guidate, così come la mostra sul Poeta e l'Unità d'Italia allestita nella foresteria e quella sull'emigrazione esposta nella limonaia di Casa Pascoli, mentre i ragazzi dell'associazione culturale Smaskerando hanno riproposto gli antichi mestieri "mescolandosi" con l'ambiente e i volontari della misericordia in abiti d'epoca.

Unica nota amara, la notizia che non potrà essere formato un comitato nazionale patrocinato dal Ministero dei Beni Culturali a causa dei tagli approvati con l'ultima manovra finanziaria: la Fondazione Pascoli, gli enti e gli studiosi coinvolti, comunque, non rinunceranno ad unire le forze per stilare un ricco programma dando vita ad un'associazione nazionale.

IN DISTRIBUZIONE ANCHE PRESSO DI NOI

## Un calendario per celebrare Pascoli

**BARGA** – Per il Centenario pascoliano ormai alle porte, molte saranno le iniziative istituzionali e locali per festeggiare cotanto personaggio.

La Misericordia e i Donatori di Sangue di Castelvecchio, i due soggetti assieme alla Fondazione Pascoli maggiormente impegnati nella valorizzazione del patrimonio Pascoliano, hanno già realizzato il loro contributo per ricordare il Poeta: un calendario fotografico dedicato ai "Segreti del Nido".

Con la collaborazione dello Studio Borghesi e presentato quest'estate durante la serata Pascoliana del 10 agosto, le dodici pagine del calendario immortalano i piccoli segni della vita quotidiana rimasta intatta nella casa-museo di Castelvecchio.

Assieme alle immagini altrettante poesie, riportate con la grafia di Pascoli, accompagnano l'anno celebrando il tema del nido e delle piccole cose.

Questo lavoro, ben curato nella scelta dei testi, delle immagini e della grafica, ser-



virà per ricordare il Poeta nei cento anni della sua morte, ma anche per sostenere la Misericordia e i Donatori di sangue nelle loro innumerevoli attività.

Il calendario è in distribuzione, a fronte di un'offerta minima e disponibile in due formati presso l'Edicola "al Savoglia" (via Pascoli, Castelvecchio); Book Shop di Casa Pascoli (Colle Caprona, Castelvecchio); Libreria Magnani (Via Farini, Castelnuovo Garfagnana); Museo Civico del territorio di Barga (Arringo del Duomo, Barga); Il Giornale di Barga (Via di Borgo 2, Barga).

## "Non Omnis Morear" di Gualtiero Pia

**BARGA** – Si tratta invece di un volume dal titolo *Non Omnis Morear* il contributo al Centenario pascoliano che ha voluto dare Gualtiero Pia, insegnante in pensione e scrittore barghigiano sempre presente con i suoi libri nel celebrare la nostra terra e le sue più importanti ricorrenze.

Nel volume Pia ripercorre gli ultimi anni di vita del Poeta, quelli vissuti nella casa di Castelvecchio, affrontando poi il "dopo" Pascoli, dal partecipato rientro delle sue spoglie mortali a Castelvecchio fino all'impegno della sorella Maria nel portare avanti la memoria dell'amato Giovannino.

Il volume, che trae il titolo dall'ode incisa sul sarcofago dove riposa Giovanni Pascoli nella cappellina di Castelvecchio – "Non morirò del tutto", è arricchito anche

da numerose immagini e poesie, oltre che da stralci del giornale locale dell'epoca, "La Corsonna" per contestualizzare al meglio le vicende.

Una piccola curiosità è contenuta nel capitolo "Parole di consolazione e d'amore", dove Pia riporta le epigrafi scritte dal Poeta per ricordare gli affetti che ebbe in vita.

Si fregiano di versi del Pascoli le lapidi di personaggi storici come Salvo Salvi, ma anche di tante persone del popolo che nella vita furono legate al Poeta: così è per Luigi Lemetti, l'oste del Ritrovo del Platano che Pascoli soleva frequentare, o per Bartolomeo Caproni, suo fattore celebrato come lo Zi' Meo, o ancora per Isabella Caproni, che fu ispiratrice del poemetto *Italy* dedicato all'emigrazione.

**AFFITTASI**  
locale per  
uso commerciale  
da 250 a 300 mq.  
ideale per farmacia,  
istituto bancario o  
attività di grandi dimensioni  
Per info telefonate a: 0583 723003



**Albergo Ristorante LA TERRAZZA**  
Albiano - Barga - (Lucca)  
www.laterrazzadialbiano.it  
e-mail: allaterrazza@libero.it  
Tel. +39.0583.766141 +39.0583.766155 +39.0583.766175 Fax +39.0583766445

**Nardini** liquori, sciroppi e non solo  
La Nardini, antica fabbrica di liquori è nata a Barga intorno al 1890. Da allora ha sempre indirizzato la sua produzione più sulla qualità dei suoi prodotti che sulla quantità. Produce liquori divenuti ormai famosi tra i quali spicca il rinomato «Leone 70», speciale per punch bianchi e al caffè. Inoltre presenta una vasta gamma di bagne per pasticceria, liquori dolci e secchi e da alcuni anni la linea del sottobosco «Profumi e Sapori di Bosco» che comprende mirtillo, lampone, mora, ginepro, fungo porcino, castagna, ape amaro. Tradizione ed esperienza della sua produzione si fondano su un unico risultato: la QUALITÀ  
Loc. Loppora - Fornaci di Barga (LU) - Tel. 0583 709001 - 709312 nardini@nardiniliquori.com :: www.nardiniliquori.com



## Babbo Natale arriva dall'Erina

**BARGA** – Dal 5 novembre scorso il negozio le Farfalle di Erina è entrato in una calda atmosfera natalizia, con l'arrivo sugli scaffali di addobbi, doni, gadget bianchi, rossi e dorati. In quest'atmosfera incantata il 4 dicembre prossimo, in concomitanza con la golosa rassegna "Barga Cioc-

colata", Babbo Natale in persona accoglierà i bimbi, i genitori e i loro nonni in attesa del Natale.

Per tutto il pomeriggio, all'interno del negozio di via Pascoli i bambini potranno sedersi sulle ginocchia del rubizzo vecchietto, che consegnerà a tutti loro un piccolo dono, così come

alle mamme e alle nonne presenti. Durante la festa, ovviamente, non mancherà una lauta merenda, con dolcetti di natale a volontà e tanto divertimento, come sempre durante le feste organizzate da Le Farfalle di Erina. L'appuntamento è a partire dalle 14.00 - per informazioni 0583.723.047.



GIORNALE DI BARGA E TUTTOSPOT INSIEME PER LA PROMOZIONE

## L'unione fa la forza

**FORNACI** – Abbiamo sempre pensato che il Giornale di Barga fosse un ottimo veicolo per informare i potenziali clienti, poiché il rivolgersi ad un bacino di lettori circoscritto permette una comunicazione mirata, ad hoc, molto specifica: ne sono esempio gli inserzionisti del nostro giornale che ogni mese cambiano testo al proprio spazio, creando difatti un bollettino dei servizi offerti nel periodo o delle promozioni in corso.

Ma la comunicazione pubblicitaria - perché renda l'investimento - in questa epoca di iper-comunicazione deve essere raffinata. Per questo motivo esistono professionisti esperti in marketing che con la loro competenza possono trovare le parole ed i medium giusti per arrivare a tutti.

Inizia così anche per il Giornale di Barga la collaborazione con una agenzia di comunicazione che possa offrire un servizio più completo e mirato, che possa creare campagne strutturate con la possibilità di esprimerle attraverso mezzi diversi: Tuttospot.

Tuttospot è un'agenzia nata dall'avventura di Radio Fornaci One e con

esperienza ultradecennale, in grado di provvedere a tutto il percorso necessario per ideare, organizzare e comunicare al consumatore finale il messaggio, per mezzo di prodotti tipografici, vele, gadget e passaggi in radio, oltre a una buona dose di creatività e disponibilità nel cercare le soluzioni che più soddisfano il committente.

Si tratta di professionisti seri ed appassionati che sanno fare bene il loro lavoro ed è proprio per queste caratteristiche che Il Giornale di Barga si è affidato a loro per le proprie campagne pubblicitarie.

Questa sinergia, ce lo auguriamo, aprirà le porte del Giornale di Barga a nuovi esercenti che potranno entrare in contatto con i nostri lettori e contemporaneamente permetterà ai nostri lettori di ampliare la possibilità di scelta come consumatori, di essere informati sulla pluralità di aziende e negozi che la Valle offre.

Comunque sia d'ora in poi Tuttospot sarà il nostro agente, curerà in buona parte il nostro settore pubblicitario di fiducia e tutto Il Giornale di Barga accoglie volentieri questa importante novità.

NOVITÀ IMPORTANTI ALL'AGRARIA DI BARGA

## Nuova sede anche a Mologno

**BARGA** – In principio, negli anni Quaranta, era un consorzio agrario; la guerra portò enormi difficoltà, ma non fece demordere il proprietario dell'epoca, Alfredo Cosimini, che resistette alle ristrettezze e, alla fine degli anni '50, si mise in proprio aprendo un'agraria, quella che tutti noi conosciamo come Agraria di Barga.

Negli anni Settanta la rivendita passò di mano ma restò in famiglia, con il subentro della figlia e del genero di Cosimini: Maria e Alessandro Cardella che vivendo il momento del boom unirono ai prodotti dell'agraria un piccolo supermercato di generi alimentari. Era il primo supermarket di Barga.

Verso la fine degli anni '90, però, con il radicamento della grande distribuzione, il successo del piccolo supermarket scemava velocemente: la decisione di Alfredo Cardella, figlio dei gestori del momento si rivelò allora vincente: tornare ai prodotti agrari e riprendere ad investire sulla campagna, la vita all'aperto, i lavori agricoli.

Con il socio Leonardo Mori iniziò così la seconda vita della rivendita, che nel 2000 prese il nome di Agraria di Barga e recuperò la prima tradizione familiare.

Chiunque abbia un orto o allevi animali; chiunque vada a caccia; chiunque abbia bisogno di materiali da ferramenta o attrezzi da lavoro, qui trova il necessario.

Nel 2009 si sono aggiunti poi all'offerta anche i detersivi naturali alla spina e, pochi mesi dopo, al negozio storico si è affiancato l'Agraria Sport Division, uno shop di abbigliamento tecnico e sportivo per tutte le discipline.



Una bella storia imprenditoriale e familiare che si perpetua e cresce, e che in questo mese vedrà ulteriori sviluppi.

L'Agraria di Barga, infatti, pur mantenendo la sede storica in via Pascoli sbarcherà anche a Mologno nella nuova zona artigianale del Frascione, dove la dimensione degli spazi e la possibilità di parcheggio amplieranno l'offerta ed i servizi.

A tutto quello che avete sempre trovato nel "vecchio" negozio si unirà l'esposizione e la vendita di macchine agricole e di articoli da giardino, oltre che, ovviamente, mangimi per animali da cortile e domestici delle migliori marche; sementi per orto e giardino, fertilizzanti e antiparassitari; attrezzi per agricoltura; abbigliamento e calzature per antinfortunistica, per caccia e pesca...

Ma le novità non si fermano qui, dato che a breve l'Agraria arriverà anche in Barga Vecchia: l'abbigliamento casual e sportivo dello Sport Division infatti si farà spazio nella boutique la Loggia in Piazza Salvi, investendo sullo sviluppo e il mantenimento del tessuto commerciale del castello.

RITORNA A PONTE DI CATAGNANA UN'ATTIVITÀ COMMERCIALE

## Ecco il bar "Sosta dei Diavoli"



Lorenzo e Francesca i gestori del bar

**PONTE DI CATAGNANA** – Una ne fa cento ne pensa Lorenzo Giuliani, al secolo Baracca, ex oste della Mocchia e del Mordimi. Lo scorso 1° novembre ha inaugurato la "Sosta dei diavoli", un bel bar "old style" che si trova a Ponte di Catagnana dove è tornata dopo tanti anni un'attività commerciale. Il bar riprende un'attività già presente nei decenni scorsi e il locale è stato ristrutturato con gusto e cura.

Qui si trova tutto quello che vi aspettate in un bar, ma i piatti forti saranno sicuramente le merende a base di prodotti tipici locali, già presenti nel rinfresco inaugurale insieme alle mondine.

Originale anche la scelta del nome, omaggio alla storia di Ponte di Catagnana. I Diavoli erano e sono una delle famiglie storiche del paese, che ne hanno sempre contraddistinto l'esistenza. Tanti auguri.

### Pacioni Pierluigi e Figlio

#### Termoidraulica

stufe e caminetti

caldaie a legna

pannelli solari

impianti di riscaldamento

a pavimento e sanitari

assistenza per la detrazione del 55% delle spese sostenute per la realizzazione di impianti a risparmio energetico



Fornaci di Barga, Loc. Loppora tel 0583 709307



TAXI AUTOBUS SERVIZI TURISTICI E DI LINEA  
autoservizi  
**BIAGIOTTI**

www.biagiottibus.it  
info@biagiottibus.it  
Skype: biagiotti.bus  
fornaci di barga

via della repubblica, 403  
tel. e fax +39 0583 75113

Servizio

**TAXI**

Sergio: 348 3580424  
Rudy: 348 3586640  
Stelya: 393 9451999

Bus da 16-19-20-36-56 POSTI  
Noleggio auto e minibus 8 posti



SCUOLE ELEMENTARI IN VISITA ALLA VILLA DI RIPOSO

## Gli scolari incontrano i nonni

**BARGA** – In occasione della Festa dei Nonni, il 4 ottobre scorso, ha preso avvio la nuova stagione del progetto "Insieme ai Nonni", una serie di incontri mensili che si tengono presso la Villa di Riposo Giovanni Pascoli di Barga tra i "nonni" e i bambini della scuola elementare di Barga.

L'idea è nata alcuni anni fa ed è stata portata avanti principalmente da Chiara Casci e Sandra Rigali, fino a diventare un progetto strutturato che prevede una stretta collaborazione tra anziani e bambini in una mutua adozione che accorci le distanze e avvicini due generazioni così distanti ma preziose l'una per l'altra.

A seconda della classe coinvolta, le attività si suddividono in lavori manuali, esperimenti di cucina, giochi di abilità e intelligenza o divertenti tombole, sempre per coinvolgere nonni e bambini.



Nell'ultimo incontro sono state scavate e incise zucche in attesa di Halloween con i bimbi della seconda, ma nell'avvicinarsi del Natale e dell'Epifania altre attività a tema si svolgeranno nella sala comune della Villa, così come nell'approssimarsi del carnevale e della Pasqua, con, verso

aprile, anche un'attività ludico-poetica: il gioco degli aquiloni in ricordo di Giovanni Pascoli.

Alla fine dell'anno scolastico, poi, come ormai è consuetudine, verranno colorati e distribuiti i diplomi a bimbi e nonni per suggerire un altro anno di incontri e arricchimento.

LA CAMMINATA "INSIEME PER CONOSCERSI"

## Una giornata coi bimbi della materna

**BARGA** – Nelle settimane scorse, in una splendida giornata, si è svolta la V Camminata "Insieme per conoscersi... strada facendo", organizzata dalla Scuola dell'Infanzia di Barga; un'iniziativa delle insegnanti che hanno fortemente voluto questa festa per accogliere e dare il benvenuto ai nuovi bambini e festeggiare ufficialmente la Festa dei Nonni.

E' stata per tutti l'occasione per passare un pomeriggio insieme, per cercare di avvicinare le famiglie al

mondo della scuola e socializzare, perché anche la scuola diventi parte integrante della vita quotidiana della famiglia e negli intendimenti delle insegnanti, anche la speranza che queste giornate servano ai genitori per conoscersi tra loro ed avere modo di scoprire le diverse realtà ed etnie della nostra scuola e dei nostri bambini.

Per quanto riguarda la camminata, la partenza è avvenuta dalla scuola materna in centro a Barga ed ha raggiunto lo stadio Co-

munale di Barga, dove le maestre hanno organizzato dei divertenti giochi per i bambini e quest'anno, proprio per coinvolgere maggiormente le famiglie, è stata organizzato il 1° concorso "La migliore torta della nonna"

I partecipanti hanno portato un dolce fatto in casa, ed una giuria composta dall'assessore alla scuola Renzo Pia, la Dirigente Scolastica Iolanda Bocci, i rappresentanti dei genitori Marica Biagiotti e Alessio Barsotti ed il piccolo Lorenzo Mori, hanno assaggiati i dolci e valutato in base alla loro originalità e bontà.

E' stato un vero successo: sono stati valutati più di quaranta dolci fatti in casa ed alla fine Piera Romiti, la nonna del piccolo Nicolò Cardella, ha ottenuto il primo premio; seconda classificata Rodica Cruccer, nonna di Rebecca Oprescu e terza classificata Olga Boschi, nonna di Emilia Mori e Giuliano Giuliani.



COLLABORAZIONE TRA USD FORNACI E AMICI DEL CUORE

## Ecco il progetto "Cuore & sport"

**FORNACI** – Prende il via una interessante ed utile collaborazione tra l'USD Fornaci Settore Giovanile e l'associazione Amici del Cuore Val di Serchio.

L'annuncio arriva dal presidente e dal segretario della società fornacina, Giorgio Salvateci e Massimo Melani assieme al presidente Guglielmo Donati dell'associazione Amici del Cuore

Va sottolineato che la scuola calcio Settore Giovanile USD Fornaci, abbinata attualmente alla scuola calcio Milan, si distingue già danni nella provincia di Lucca e annovera anche quest'anno circa 180 ragazzi tra i sei e i quindici anni provenienti da tutta la vallata.

L'iniziativa vuole significare quanto lo sport sia vicino al concetto di salute e pre-

venzione sin dall'età più tenera con l'ovvio coinvolgimento dei rispettivi familiari e, come sottolineano Melani e Donati, di avere una maggiore coscienza che lo sport come stile di vita e più in generale come movimento, sia un valido contributo non solo per combattere l'insorgenza di malattie cardiovascolari ma anche un elemento importante per migliorare la salute di ciascuno di noi negli anni a seguire.

Il primo appuntamento di questa collaborazione fra USD Fornaci e l'Associazione Amici del Cuore è in programma l'8 dicembre 2011 in occasione del I Torneo di calcio (Cuore & Sport) tra diverse squadre giovanili della Val del Serchio e della provincia di Lucca.

NOZZE D'ORO IN CASA BERTONCINI A CASTELVECCHIO

**CASTELVECCHIO PASCOLI** – Bravi. Una parola che racchiude in sé tanti significati soprattutto quando si parla di Maria Lenzi e Ubaldo Stefano Bertoncini, i due coniugi residenti nel nostro comune che il 21 ottobre hanno festeggiato le nozze d'oro, i 50 anni di matrimonio.

Ubaldo e Maria; lui fornacino doc e lei pievarina, coetanei del 1938 e con alle spalle una gioventù fortemente condizionata dalla guerra che li ha resi grandi prima del tempo. Un'esperienza che però li ha temperati e li ha fatti crescere con tanti propositi poi realizzati.

Dopo le nozze, una vita da dividere insieme e così è sempre stato e poi da dedicare ai figli, Alessandra, Riccardo e Gianluca. Tre figli adorati che al Ristorante Il Pozzo di Pieve Fosciana lo scorso 29 ottobre han-



no voluto dire a modo loro: "Grazie, mamma, grazie, babbo per tutto quello che ci avete dato ed insegnato".

A Ubaldo e Maria, che oggi vivono a Castelvecchio Pascoli, giungano anche i complimenti del Giornale di Barga e naturalmente un nuovo... bravi!

Vincenzo Passini

**L'IDRAULICO**  
dei F.lli Lazzarini

**PANNELLI SOLARI  
SOTTOVUOTO E NON  
IMPIANTI A BASSA  
TEMPERATURA  
CALDAIE A LEGNA E  
CONDENSAZIONE**

San Pietro in Campo  
Via Chiesa, 6  
Tel. 0583 710041 :: Cell. 348 6543469

a Barga

**LUCCA UFFICIO**

CARTOLERIA - CANCELLERIA  
TUTTO PER L'UFFICIO E PER LA SCUOLA  
ARREDAMENTO PER L'UFFICIO  
PRENOTAZIONE LIBRI SCOLASTICI

Via P. Funai, 37 A/B - tel.0583 724390 - luccaufficio@tin.it

**RICCI**  
ABBIGLIAMENTO E CALZATURE

abbigliamento  
accessori - calzature

**PACIOTTI  
4US**

**GUESS**

**PINKO**

**LIU·JO**

**PEUTEREY**

**ARMANI  
JEANS**

**Deeigual**

**SIVIGLIA**

Fornaci di Barga tel. 0583 75.480 - 75.083 Castelnuovo Garf. tel. 0583 64.42.25

**IMPRESA EDILE**

**Giovannetti**

**Claudio**

Specialista in muratura a sassi e pietra ricostruita  
strutture in legno, tetti in legno ventilati

Loc. Al Grotto, 1 - Fraz. Montebono BARGA (LU)  
Cell. 347.8724886



## FILECCHIO

Il 27 ottobre scorso è venuto a mancare il caro Sirio Manini abitante a Filecchio.

Lascia nel più profondo dolore la figlia Piera insieme ad Aldo. A lei ed alla sua famiglia oltre che ai parenti tutti siamo vicini ed inviamo le nostre affettuose condoglianze.



Sirio Manini

## IN RICORDO DI SIRIO MANINI

*Caro babbo, sono io a scriverti, la tua adorata bimba; sei sempre stato solito chiamarmi così fin dalla mia più tenera età, definendomi la cosa più bella che la vita ti avesse regalato.*

*Te ne sei andato piano piano ma con la voglia di fare, gli ideali e gli entusiasmi di un ventenne, sempre pronto ad impegnarti ed a metterti in gioco pur di avere un mondo migliore.*

*Non preoccuparti se non hai fatto in tempo a veder realizzati tutti i tuoi ideali, pensa a questo: "Gli uomini muoiono ma gli ideali restano e camminano sulle gambe di altri uomini".*

*Il tuo impegno in campo sociale passerà alla storia di due paesi anche se non sei stato apprezzato come avresti dovuto, saranno le generazioni future a giudicare quello che hai realizzato.*

*A questo proposito sei sempre stato solito dire: "Ho lavorato tanto per gli altri e così poco per me".*

*Sei stato uomo di legge: prima carabiniere, poi vigile urbano, lavoro che hai svolto con competenza e dedizione.*

*Di Te mi resta il ricordo di un padre affettuoso, sempre presente, pronto ad aiutarmi e consigliarmi per il meglio.*

*Le tue improvvise arrabbiature erano seguite da altrettanti subitanei rasserenamenti e soprattutto in Te non c'è mai stata capacità di portare rancore a nessuno.*

*Sei stato persona onesta, pronta ad aiutare tutti, desiderosa di lavorare fino in fondo ed hai avuto la non comune generosità di lasciare ciò che hai realizzato a disposizione di tutti.*

*Hai sempre detto: "Ho fatto tutto con la sola licenza di scuola elementare, chissà a quali traguardi sarei arrivato, se avessi potuto studiare?!"*

*Sei sempre stato felice di aver fatto ciò che hai fatto e continua ad esserne orgoglioso, come io lo sono di Te.*

*Aldo si unisce a me nell'esprimerti il suo affetto e la sua stima. Di lassù, assieme alla mamma, proteggimi e prega per me.*

*Ciao piccolo, grande uomo e grazie!*

La tua bimba

## LA SCOMPARSA DI VITTORIO BACCELLI

Il 24 ottobre scorso è scomparso Vittorio Baccelli. Lo conobbi molti anni fa quando fui editore di un suo fortunato libro: "Storie di fine millennio". Grazie a lui ho avuto modo di conoscere i Mailartisti e di scorgere cosa era nato dietro le quinte del mondo letterario tra gli anni sessanta e settanta. Baccelli è stato sperimentatore spesso scomodo per il suo modo spigoloso, ma sempre diretto e mai articolato, di affrontare le questioni. L'ultimo incontro pubblico con il quale ho condiviso il palco è stato al "Tra le righe di Barga" 2010, quando con Mario Rocchi e altri parlammo degli scrittori lucchesi.

E anche in quella occasione non mancò la sua vena di polemica e critico attento e preciso.

Uomo che conosceva bene la natura umana della creazione aveva aderito al movimento Beat C.13 e diretto molti fogli underground.

Da anni era presidente e con altri - primo fra tutti Marco Vignolo Gargini - dirigeva la preziosa associazione "Cesare Viviani", animando i mercoledì letterari alla casermetta di Santa Maria.

Alla moglie Maria Luisa Livi, ai suoi figli, ai parenti tutti giungano i sensi del nostro cordoglio.

Andrea Giannasi

## LA SCOMPARSA DI RENATO CATALINI



Il 27 ottobre u.s. è venuto a mancare all'età di 87 anni Alessandro Catalini, meglio conosciuto come Renato. Nato nel '24 a S. Romano di Garfagnana si trasferì, dopo la guerra, a Fornaci dove per 35 anni ha lavorato presso la S.M.I.

Coniugato con Maria Equi, scomparsa ormai da dieci anni, formò la sua famiglia e crebbe tre figli. Lavoratore infaticabile, dotato di grande energia, anche dopo la pensione si è mantenuto attivo con piccoli lavori dedicandosi soprattutto alla cura dell'orto fino a pochi anni fa. Per sua volontà adesso riposa nel cimitero di Sillicagnana.

La sua scomparsa lascia nel dolore i figli Roberto, Silvana e Fabiana con i rispettivi consorti e il nipote Diego, ai quali anche la nostra redazione si stringe e invia le più sentite condoglianze.

## CHICAGO

Il 7 di ottobre, a due mesi esatti di distanza dalla scomparsa del suo amato consorte Renzo Caramelli, è deceduta a Chicago la signora Adriana Nesti.

Era nata il 18 gennaio 1923 a Cascio (Molazzana), ma prima di trasferirsi negli Stati Uniti aveva vissuto a Fonaci e come il marito era sempre rimasta molto legata al suo paese.

Lascia la figlia Rosita, le sorelle Ione Nesti, residenti in Brasile ed Eugenia Nesti, residente a Fornaci di Barga, i cognati, i nipoti ed i parenti tutti ai quali Il Giornale di Barga esprime i sensi del suo più accorato cordoglio.

## IN RICORDO DI CARLA BARTOLINI



Il 7 ottobre u.s. è deceduta, dopo una malattia che l'ha costretta a letto per alcuni mesi, Carla Bartolini in Arati.

I figli e il marito desiderano ricordarla con questi brevi pensieri.

*Carissima mamma e sposa adorata, ci hai lasciato in un sereno mattino di ottobre, in silenzio. Così nel silenzio, nella riservatezza, nella semplicità sei vissuta preoccupandoti sempre di noi, mai di te stessa.*

*Il distacco terreno è stato doloroso, pieno di angoscia, di senso di vuoto e d'impotenza perché avremmo voluto fare di più per te. Abbiamo condiviso gioie e sofferenze, attimi meravigliosi e attimi difficili e tu, con quella grande, incrollabile fede in Dio, sei stata per noi un sostegno.*

*Ora ci sentiamo sbigottiti e sgomenti e avvertiamo la solitudine anche se intorno ci sono persone amiche e familiari.*

*Gentilezza, affabilità, modestia, onestà, rettitudine sono i tratti che ti hanno contraddistinto e che non dimenticheremo.*

*Ci manchi ma ti pensiamo nella luce sfolgorante del Padre buono e misericordioso, al Quale ti sei incessantemente rivolta.*

*Continua a vegliare su noi e a guidare i nostri incerti passi come hai fatto, da madre e sposa esemplare, per tutto il tempo che ti è stato concesso di vivere.*

Alberto, Alessio, Adarita e Sergio,  
14 ottobre 2011

## NEL DECIMO ANNIVERSARIO DELLA SCOMPARSA DI CARLO MARTINELLI



Sono trascorsi già dieci anni da quando non è più tra noi il caro Carlo Martinelli.

Con immutato affetto e rimpianto lo ricordano da queste colonne, a tutti coloro che lo conobbero e gli vollero bene la moglie, il figlio e le figlie con le rispettive famiglie.

## NEL VENTESIMO ANNIVERSARIO DELLA SCOMPARSA DI VITTORIO PUCCINI

Il 27 novembre saranno trascorsi venti anni dalla scomparsa di Vittorio Puccini, stimato commerciante barghigiano, a lungo impegnato nel volontariato.

La moglie Edda e la figlia Maria lo vogliono ricordare con grande affetto a tutti coloro che lo conobbero e gli vollero bene.

## NEL TRENTASEIESIMO ANNIVERSARIO DELLA SCOMPARSA DI PIERO TOGNARELLI

Il 14 dicembre prossimo ricorrono trentasei anni dal tragico incidente che tolse la vita a Piero Tognarelli.

Con grande rimpianto la mamma Emilia, la sorella Francesca, i figli Michele ed Alessio ed i parenti tutti lo ricordano con immutato affetto.

## NEL PRIMO ANNIVERSARIO DELLA SCOMPARSA DI MARCELLA BALDACC



Il 19 novembre ricorre il primo anniversario della scomparsa della cara Marcella Baldacci vedova Vanni di Fornaci.

Nella triste ricorrenza, con immutato affetto e rimpianto, la figlia Roberta, il figlio Roberto, il genero Lorenzo, i nipoti tutti, i fratelli e le sorelle la ricordano a quanti conoscendola le vollero bene.

## NEL QUINTO ANNIVERSARIO DELLA SCOMPARSA DI DARIA LUCIGNANI



Il 23 novembre prossimo ricorrono il decimo anniversario della scomparsa della cara Daria Lucignani di Fornaci.

Il nipote Massimo, nella triste ricorrenza, con immenso affetto la ricorda a tutti coloro che la conobbero e le vollero bene per la sua bontà e dedizione alla famiglia.

## BARGA

Il carissimo Gabriello Simoncini, che vogliamo ricordare come una delle più brillanti glorie calcistiche del calcio locale, è venuto a mancare il 6 ottobre. Aveva 96 anni.

Alla figlia, al figlio, al genero, alla nuora, ai nipoti ed ai parenti tutti "Il Giornale di Barga" si sente particolarmente vicino ed invia le sue affettuose condoglianze.

## RENAIO

All'età di anni 80 il 17 ottobre scorso è deceduta Bianchina Marchi in Casci.

Al marito, alla figlia, al genero, ai nipoti, alle sorelle, al fratello ed ai parenti tutti inviamo le condoglianze di tutta la redazione.

AGENZIA FUNEBRE  
MAGRINI & PIACENTINI

Via S. Francesco, 18  
BARGA (LU)

Numero diretto diurno, notturno e festivo  
Tel. 0583 723808 - Cell. 348 6034085

Si esegue anche la fornitura e la posa in opera di  
MARMI, GRANITI E BRONZI  
Delle migliori marche nazionali ed estere

PROBLEMI DI UDITO?  
vuoi fare un controllo gratuito  
nei nostri centri più vicini?

Centri Acustici **AUDIX**  
gli unici sempre aperti in Garfagnana e Media Valle  
tutte le mattine dalle 9 alle 12

CASTELNUOVO GARF. Via Garibaldi, 24 - Tel. 0583 65746  
FORNACI DI BARGA Via della Repubblica, 129 - Tel. 0583 709932



NUOVI SUCCESSI PER GAIA COSIMINI E SAID ETTAQUI

## Atletica d'oro per i nostri ragazzi

**LUCCA** – Conclusione della stagione agonistica alla grande per le nostre atlete e nostri atleti, impegnati in più categorie ma sempre competitivi e spesso vincitori in toscana.

Ancora su tutti, nei cadetti/e, Gaia Cosimini e Said Ettaqui che a Lucca hanno vinto nel getto del peso e 2000 m.

La pesista barghigiana dopo un primo lancio mediocre ha risposto alla concorrenza sfoderando due prestazioni da oltre 11 metri arrivando al personale di 11.45, vincendo la gara e lasciando a bocca asciutta soprattutto le atlete fiorentine. Il fondista fileccchiese di origini marocchine ha regolato gli avversari correndo con intelligenza e determinazione lasciando indietro atleti di livello nazionale.

Presenti alle gare lucchesi, valevoli per l'assegnazione del titolo di società anche Veronica Biagioni, che si è confermata tra le sei più forti tripliste toscane atterrando a 9.55 m. con forte vento contrario; Tommaso Boggi che ha stabilito ben



tre primati personali in altrettante gare ed è atteso il prossimo anno a una sicura ribalta nazionale.

Infine Elena Andreotti ha corso i 1000 metri prendendo le misure alla distanza della quale sarà sicura protagonista l'anno prossimo, lei che è al primo anno di categoria.

I ragazzi e le ragazze sono invece stati impegnati domenica 9 ottobre allo stadio Ridolfi di Firenze per i campionati individuali di categoria. Pur accusando un po' di ritardo nella preparazione dopo la pausa estiva, hanno confermato la bontà della nostra atletica ben figurando anche senza

portare, quest'anno, nessun titolo toscano.

Nel dettaglio gran salto in lungo con Sara Mori e Agnese Mori al record personale mentre un po' di sfortuna ha impedito a Caterina Andriani (sesta) di arrivare seconda. Gran prestazione nel peso di Alessia Gaudiomonte che arriva al quinto posto finale (seconda del 99), mentre per i maschi ottimo salto in alto con Gabriele Luti e Edoardo Bertolli quinto e sesto (1.40 e 1.37) e buono il lancio del vortex dove Sebastiano Gonnella è arrivato al quarto posto nella classifica per i ragazzi al primo anno.

Luigi Cosimini

NOTIZIE DAI CAMPI DI CALCIO

## Sorride soltanto il Sacro Cuore

**BARGA** – Non va bene il Barga nel campionato di Promozione. Nell'ultimo turno di domenica 6 novembre gli azzurri hanno pareggiato in casa contro il Ponte Buggianese. Un punto che serve a poco ai fini della classifica che vede il Barga al penultimo posto con soli 8 punti. Se le vittorie mancano in trasferta, mancano soprattutto in casa dove invece la nostra formazione potrebbe ottenere bottini più rilevanti.

C'è bisogno di risultati positivi, c'è bisogno di fatti concreti per cambiare questo avvio di stagione abbastanza disastroso. Di strada da fare ce n'è ancora molta e siamo certi in una inversione di rotta futura.

Unica formazione nostrana che sta facendo parlare bene di sé nei campionati

di calcio è il Sacro Cuore, squadra di Barga che però gioca a Ponte all'Ania. Dopo l'ultimo turno registrabile di domenica 6 novembre in quel di Massa Macinaia, la formazione è al secondo posto in classifica. Particolarmente importante il punto conquistato proprio con la capolista Massa Macinaia che permette ai biancocelesti di rimanere alle spalle della capolista.

La formazione allenata da Nardini si sta ben comportando e si merita le posizioni di vertice. I goleador della formazione Fabbri e Pieri che insieme hanno messo a segno ben 8 reti.

In Seconda Categoria non è certo incoraggiante invece il cammino del Fornaci che sta pagando forse un po' troppo pesantemente il suo ritorno in questa categoria. La squadra sta dimostrando generosità ed umiltà, ma non riesce a concretizzare più di tanto. L'ultima sconfitta pesante (che possiamo registrare prima della chiusura del giornale) è arrivata in trasferta con il San Cassiano per 3 a 0.

L'unica vittoria della formazione rosso-blu quella nel derby con il Sacro Cuore. Il Fornaci è terz'ultimo, ma il cammino è ancora lungo.



foto Matteo Casci

PARAOLIMPICA

## Sara Morganti ancora in evidenza

**VERONA** – Il Centro ippico nuovo Scaligero di Verona ha decretato il 5 ottobre scorso i vincitori dei Campionati Italiani assoluti di dressage paraolimpico. L'appuntamento ha visto ancora una volta la vittoria nel grado 1A di Sara Morganti, che si è aggiudicata sia il Campionato Tecnico, sia il Freestyle.

Meno fortunato Andrea Vigon che, con il proprio cavallo infortunato, ha gareggiato con uno fornitogli dall'organizzazione. Nonostante que-

sto imprevisto l'atleta valdostano ha conquistato un secondo posto.

Sara Morganti soffre di sclerosi multipla e di un dolore neurologico cronico, tentando di superarli in tutti i modi. La passione per l'equitazione, e per il cavallo in genere, ha dato grande forza e stimolo a Sara, che ha iniziato a montare sin dall'età di 13 anni.

A lei, per tutto il suo impegno e per tutti i suoi successi, i nostri complimenti.

KARATE

## Il Goshin-do forma atleti agonisti

**BARGA** – Ancora importanti risultati a livello regionale per la società che ormai è abituata a collezionare podi di rilievo. Grazie alla serietà dei propri ragazzi che costantemente si allenano per il raggiungimento degli obiettivi, questo è quanto è stato conquistato:

Sabato 22 a Firenze al palazzetto dello Sport "Palavallenti" in occasione delle gare regionali "Trofeo Arcobaleno" per cinture colorate e "Coppa Toscana" per cinture marroni e nere, entrambe nella specialità kata (forme), l'ASD Goshin-Do nel "Trofeo Arcobaleno fase kata" si è confermata prima società in Toscana, piazzando sul podio tutti gli atleti partecipanti e precisamente: primi classificati, Martina Moscardini - Alessandro Gillies - Paola De Sangro; secondi classificati, Linda Bechelli - Patrizia

Renucci; terzi classificati Rachele Arrighi - Alessio Bertogli - Giuseppina Casali e Lorenzo Ginestrelli nella Coppa Toscana

Domenica 23 nella stessa sede, in occasione della Coppa Toscana per cinture marroni-nere nella specialità kumite (combatimento) sono saliti sul podio con il titolo di campione regionale Juniores, Federico Sartini e terzi classificati Alessandro Rossi categoria Esordienti B, Rebecca Carbonara categoria Cadetti e di nuovo Federico Sartini nella categoria Assoluti

Questi risultati, ottenuti grazie alla costante opera dei tecnici e degli atleti, conferiscono alla società Barghigiana un meritevole ritorno di immagine che la distingue fra tutte le altre società marziali della Valle come unico polo agonistico del karate targato FIJKAM.

## Barghigiani all'Eroica nel Chianti



**GAIOLE IN CHIANTI** – Domenica 2 ottobre si è svolta a Gaiole in Chianti la 15ª edizione dell'Eroica a cui, come sempre, ha partecipato l'eroico (anche lui) gruppo ciclistico Barga: Andrea Boggi percorso lungo 205 km, Giuseppe Nardini percorso medio 135 km, Alessio Barsotti e Antonio Conti, Antonio Elmi percorso 75 km, Antonio Chiappa e Francesco Orsi assistenza tecnica e pubbliche relazioni. Un "complimentoni" a tutti.

### ELETRIC MAN

DI NOTINI FRANCESCO

Via Mordini, 6  
55051 BARGA (LU)

CELL. 349.25.08.048  
TEL. 0583. 766245

FORNITURE E INSTALLAZIONE IMPIANTI ELETTRICI



affidati alle nostre mani esperte

### Centro Medico di Fisioterapia

Direttore Sanitario dr. Giuseppe Benigni

Riabilitazione • Laser di potenza NY • Tecar • Endosit  
Interix • Taping neuromuscolare • Linfodrenaggio •

Centro di riferimento dell'Istituto Oncologico Europeo (IEO)  
del prof. Veronesi per il trattamento esiti di interventi  
di mastectomia e altro tipo

Vieni a trovarci nella nuova sede presso il  
Poliambulatorio La Fornace

Centro Medico di Fisioterapia di Miglianti A. e Rocchiccioli A. - 3473690336 / 3479421191  
Loc. Mencagli s/n - Ponte all'Ania, 0583 86321 • Via P.Togneri 2 - Castelnuovo G.na, 3389429804



IL CENTENARIO DELL'ARRIVO DEL TRENO. LA CRONACA DELLA GIORNATA DI FORNACI

## Il monito di Orlando: ognuno si assuma la propria responsabilità

SEGUE DALLA PRIMA PAGINA

È stato un peccato che il maltempo abbia in parte offuscato sotto una cortina di pioggia e nebbia la manifestazione per il centenario dell'arrivo della ferrovia a Castelnuovo Garfagnana. Un evento che avrebbe dovuto essere condiviso da tutta la Valle perché indubbiamente l'arrivo di quella ferrovia, la realizzazione del tratto della Lucca-Aulla che arrivava a Castelnuovo, ha cambiato radicalmente la faccia dell'intera Valle del Serchio, favorendone il progresso e lo sviluppo.

Così non è stato almeno in termini partecipativi, ma comunque la Valle non ha mancato di rendere il giusto omaggio al centenario e, cosa che ci premeva in particolare, Fornaci nei festeggiamenti ha avuto il ruolo di primo piano che si meritava.

Prima che a Castelnuovo, in quel piovoso sabato 5 novembre, il treno si è fermato a lungo alla stazione ferroviaria di Fornaci di Barga. Qui, al cinema SMI, si è tenuta la cerimonia per la consegna di due medaglie d'oro a Salvatore Orlando, presidente di KME Groups ed al generale di Brigata, Maurizio Fioravanti.

Un momento importante che ha sottolineato il legame che esiste tra Fornaci e la ferrovia. Grazie alla ferrovia, a Fornaci si sono gettate le basi per la realizzazione e l'apertura nel 1916 della "Metallurgica" e da qui è partito quel benessere e quello sviluppo economico ed industriale della Valle che in tanti auspicavano con l'arrivo del treno cento anni orsono.

La medaglia in particolare consegnata all'erede della famiglia Orlando è stato non solo il riconoscimento di Fornaci, cuore dello sviluppo della Valle con la ferrovia, ma un tangibile segno di riconoscenza verso la famiglia Orlando. Verso coloro che hanno voluto e poi sempre sostenuto la "Metallurgica".

E che per fortuna continuano a farlo, perché oggi come tanti anni fa senza la "Metallurgica" non ci sarebbe la Valle del Serchio. Le parole pronunciate da Salvatore Orlando nel corso della cerimonia devono però far riflettere.

Un monito importante che anche se non detto a chiare parole, è stato rivolto alle istituzioni.

Il tavolo delle autorità intervenute per il centenario dell'arrivo della ferrovia



Il presidente Boggi consegna la medaglia d'oro al generale Maurizio Fioravanti

Riferendosi agli investimenti che devono ancora essere fatti sullo stabilimento di Fornaci, tra le altre cose Orlando ha detto: "Gli investimenti non possono essere ritardati, noi non ce lo possiamo permettere, ma spero che questo messaggio sia ben compreso da chi deve comprendere. Qui siamo e qui restiamo anche se nulla è garantito e scontato".

A chi si riferiva Orlando? Sicuramente alle istituzioni locali che forse non stanno adeguatamente sostenendo le volontà di investimenti del gruppo su Fornaci.

E lo si capisce quando Orlando ripercorre la storia dei mutamenti e dello sviluppo della "metallurgica" di Fornaci, resi possibili grazie all'impegno ed alla collaborazione tra fabbrica ed autorità locali che secondo Salvatore Orlando non hanno mai mancato l'appoggio e soprattutto hanno garantito le loro promesse riguardo alle infrastrutture da realizzare.

Adesso evidentemente qualcosa non torna e lo si è capito ancora quando il presidente di KME ha affermato "ognuno si assumi le proprie responsabilità", perché, ha detto ancora nel suo

intervento: "Passano gli anni, tutto dura poco, niente è scontato e niente è eterno". Insomma, è come se Orlando alle istituzioni abbia detto: noi ci siamo, ma fate anche voi la vostra parte prima che sia tardi e che magari non venga meno anche la volontà di investire ancora su Fornaci.

La cerimonia di Fornaci ha visto la consegna di una medaglia anche ad un altro amico della Valle, il generale di Brigata, Maurizio Fioravanti della "Folgor". Il tutto davanti ad un cinema gremito di autorità e di gente e soprattutto di ragazzi delle scuole in un clima di festa sentita.

L'intervento di Salvatore Orlando: una chiamata alla responsabilità all'indirizzo soprattutto delle istituzioni locali

Il pubblico nella platea del cinema SMI. Presenti autorità civili e militari



### Il Giornale di BARGA

Direttore Responsabile

Luca Galeotti

Capo Redattore

Maria Elena Caproni

Redazione

Moreno Salvadori, Antonio Nardini, Augusto Guadagnini, Flavio Guidi, Nicola Boggi, Nicola Bellanova, Pier Giuliano Cecchi, Sara Moscardini, Matteo Casci, Francesca Tognarelli

Disegni

Tullio Bonuccelli, Gian Piero Giannotti

Foto

Massimo Pia, Paolo Marroni, Matteo Casci, giornaledibarganews.com

Grafica ed impaginazione

CONMECOM di Marco Tortelli

Stampa

Nuova Cesat Firenze

Autorizzazione n. 38

Tribunale di Lucca

in data 6 giugno 1949

n. 46054 C.C.I.A.

Iscrizione al R.O.C. n. 14871

(Registro Operatori Comunicazione)

### PREZZO DEGLI ABBONAMENTI

ITALIA € 25,00

EUROPA € 30,00

per qualsiasi destinazione

GRAN BRETAGNA £. 27,00 / € 28,00

AMERICHE € 40,00

per qualsiasi destinazione

AUSTRALIA € 45,00 prioritaria

ASSOCIATO ALL'USPI

UNIONE STAMPA

PERIODICA ITALIANA



### GARANZIA DI RISERVATEZZA

Legge 675/96 sulla tutela dei dati personali. I dati personali degli abbonati e dei lettori sono stati archiviati e vengono utilizzati da questo mensile per consentire esclusivamente la spedizione postale del periodico.

I dati non sono ceduti, comunicati o diffusi a terzi

FACILE SE VUOI VENDERE...  
FACILE SE VUOI ACQUISTARE

Mercatino dell'usato  
Stella del Mattino

il posto ideale  
per vendere in contovendita o acquistare  
mobili, abbigliamento, scarpe, accessori...

Castelnuovo Garfagna, Loc. torrite (ex-Caltos) tel. 0583 639439

valutazione e ritiro anche a domicilio - esposizione gratuita

metalfranchi  
SERRAMENTI

PERSIANE IN ALLUMINIO, PVC, LEGNO, FERRO  
FINESTRE IN ALLUMINIO, PVC, LEGNO, ALLUMINIO, LEGNO  
PORTONCINI D'INGRESSO BLINDATI IN ALLUMINIO, PVC, LEGNO  
PORTE INTERNE IN LEGNO E VETRO  
PORTE SEZIONALI E BASCULANTI PER GARAGE

PENSILINE E TETTOIE IN ALLUMINIO E FERRO  
RINGHERE IN FERRO E ACCIAIO INOX  
SCALE DI OGNI TIPO  
ZANZARIERE IN ALLUMINIO, TENDE DA SOLE E GAZEBO  
CANCELLI RINGHERE E INFERRIATE IN FERRO O ACCIAIO INOX



Zona ind.le Zinepri, 55027 Galliciano (LU) - Tel 0583 747821 - Fax 0583 74553 - www.metalfranchiserramenti.com - info@metalfranchi.com

### PROSSIMA APERTURA

Showroom Metalfranchi Serramenti

Si tratta di un'innovativa concezione di showroom. Il tutto presentato come un piccolo "borgo" con riproduzioni di vere case, classiche e moderne, in ognuna delle quali sono presenti vari tipi di infissi e serramenti, in modo tale da far capire al cliente come si presenta ogni tipo di infisso nell'ambiente cui è destinato.

Lunaticci



Via del Brennero, 996 - LUCCA Tel. 0583 432511



Frazione Chifenti - BORGO A MOZZANO Tel. 0583 87548



Via Roma 10/a - BARGA Tel. 0583 723063



Via Pesciatina 880 - GRAGNANO Tel. 0583 975115

info@lunaticci.it :::: www.lunaticci.it